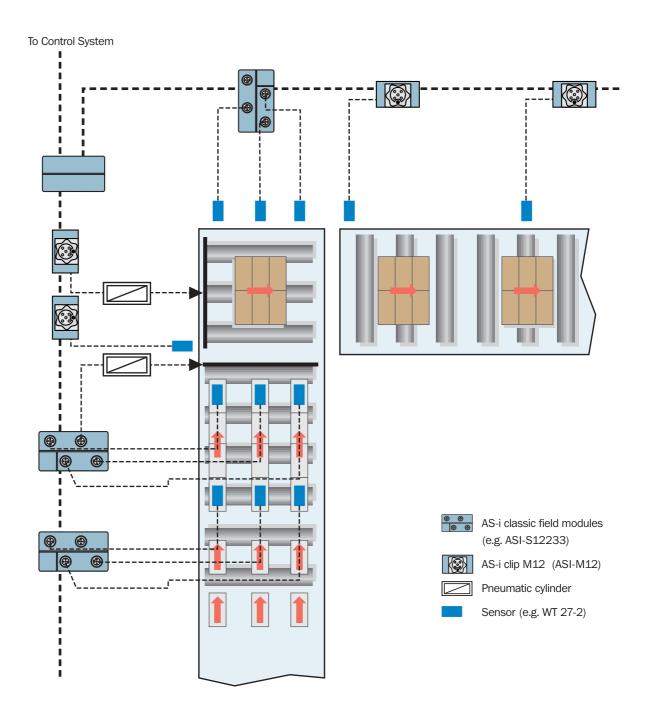




# AS-i **Applications**

Central control of complex processes in the packaging industry with AS-i.



# Contents

| AS-i   |      |
|--|------|
| Contents   | 3    |
| General  | 4    |
| Basic idea   | 4    |
| What is AS-i?  | 4    |
| Mode of operation  | 5    |
| Key figures  | 8    |
| AS-i Version 2.1   | 9    |
| AS-Interface Safety-at-Work  | 10   |
|  |      |
| AS-i Components  |      |
| AS-i Master RS 232C, ASI-M11320  | 12   |
| AS-i Profibus Gateway, ASI-M31320  | 14   |
| AS-i Profibus Gateway graphic Display, ASI-M31321  | 16   |
| AS-i Profibus Gateway (Double Master), ASI-M32320  | 18   |
| AS-i Profibus Gateway (Double Master) graphic Display, ASI-M32321  | 20   |
| AS-i Profibus Gateway, ASI-M31330  | 22   |
| AS-i Master PCI, ASI-M22310  | 24   |
| AS-i DeviceNet-Gateway, ASI-M51321   | 26   |
| AS-i Power supply unit ASI-HN.SL A3.100, HN.SL A8.100  | 28   |
| AS-i SmartLine switch cabinet modules ASI-S12320, ASI-S24220   | 30   |
| AS-i Compact field modules ASI-S12343, ASI-S21243, ASI-S24243  | 32   |
| AS-i Classic field modules ASI-S12233, ASI-S24233, ASI-S23130  | 34   |
| AS-i Analog modul ASI-S41250   | 36   |
|  |      |
| AS-i Safty-at-Work Components  |      |
| AS-i Safety-at-Work Slave UE 4212/UE 4215  | 38   |
| AS-i Safety-at-Work Monitor UE 4231/UE 4232  | 40   |
|  |      |
| AS-i Photoelectric switches  |      |
| WT 12-2 ASI Photoelectric proximity switches, background suppression, red light  | 42   |
| WL 12-2 ASI Photoelectric reflex switches, red light – DC  | 44   |
| WT 27-2 ASI Photoelectric proximity switches, background suppression, red/infrared light – DC  | 46   |
| WL 27-2 ASI Photoelectric reflex switches, red light – DC  | 48   |
| WS/WE 27-2 ASI Through-beam photoelectric switches, red light  | 50   |
| They will be a state of the sta |      |
| Accessories  |      |
| AS-i Modules lower parts   | 52   |
| AS-i Power Extender  | 54   |
| AS-i Repeater  | 56   |
| AS-i Addressing unit   | 58   |
| AS-i Profibus Master simulator   | 60   |
| AS-i Control Tools   | 61   |
| Combicon plug for switch cabinet modules   | 62   |
| AS-i Clip M12  | 63   |
| SENSICK screw-in system  | 64   |
| Mounting brackets, clamps  | 66   |
| Universal bar clamps for sensors and reflectors  | 67   |
|  | 68   |
| Reflectors   | 08   |
| Checklist  |      |
| Checklist for experienced users  | 69   |
| oneonial for experienced users   | 09   |
| Assembly tips  |      |
| Ten valuable assembly tips   | 70   |
|  | - 10 |
|  |      |

# General

Two factors have always characterized automation technology: the economic pressure to cut costs and the availability of new technologies. On the other hand, the requirement to use more progressive system architecture puts pressure on equipment manufacturers to structure components, so that they meet the needs of the architecture.

Process signals created on site were previously transmitted via comprehensive parallel wiring and input/output modules. This means that each sensor or actuator in the field was connected via its own line with the input/output modules.

The change of structures, motivated by a high degree of cost consciousness, has pushed the architecture of automation systems strongly in the direction of decentralization over the past years. This triggered the triumphant progress of field bus technology and especially the AS interface<sup>®</sup> as the most significant standardized representative of the lowest field level: sensors and actuators.

# Basic idea

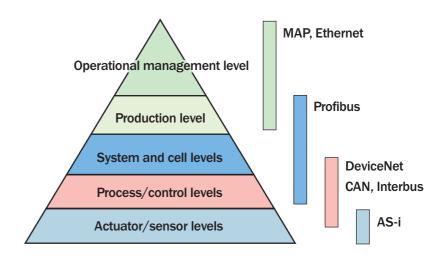
In 1991, the AS-International Association e.V, called the "Association for Promoting Bus-Capable Interfaces for Binary Sensors and Actuators", abbreviated to "ASI Association", was founded by eleven well known companies in automation technology including SICK AG.

The goal was to develop inexpensive networking of simple binary sensors and actuators and to promote the system as a global industrial standard.

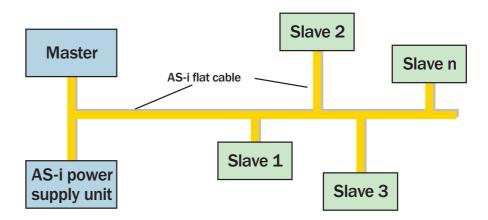
# What is AS-i

The **A**ctuator-**S**ensor **I**nterface, called **AS-Interface**<sup>®</sup> for short, is a system with which simple, binary and analog terminals – sensors, actuators and control units – can be networked via a cable on the lowest field level with the first control level.

AS-Interface  $^{\$}$  is not a conventional field bus, but instead is to be seen as an "intelligent wiring", which was designed as a universal and "open" system to provide a manufacturer-independent solution on the lowest field level. Consequently, it handles an area, which can only be reached with difficulty or not at all.



The AS-Interface is a single-master system. There is only one master per line, which controls data exchange. It calls all slaves one after another and waits for their response (polling). Each AS-Interface system requires a separate AS-i power supply unit.

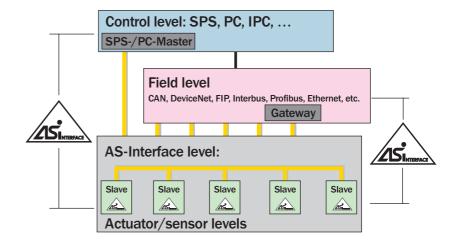


The components are connected directly to the standardized, unscreened two-wire AS-Interface® cable. This creates a line of sensors and actuators with only one central cable.

#### **AS-i Master**

The AS-Interface® Master handles complete processing of data transmission in the AS-Interface network and establishes the connection to the control or provides the control itself in smaller applications. The AS-Interface® network operates to a large extent like a cable harness for users. The actuator data are transmitted via a user program to the master instead of to an output card. There are also data for monitoring the network and diagnosing the system.

The Master is available in various forms. It is available as a separate unit, which can be addressed via an RS 232 interface or in the form of a plug-in card, which is integrated into a PC. In addition, Gateway Masters can be used for connection to a profibus DP or devicenets for further processing of the data.



#### AS-i Log

The AS-Interface telegram format was kept very short to achieve a short cycle time. Each master call (from master to slave) is always followed by a slave answer.

| •                            | <b>150</b> μs                                 |  |  |  |  |         |    |              |        |       |              |             |     |         |  |       |
|------------------------------|---|--|--|--|--|---------|----|--------------|--------|-------|--------------|-------------|-----|---------|--|-------|
| Macter call                  |   |  |  |  |  |         |    | Master pause |        | S     | lav          | e aı        | nsw | er      |  | Slave |
| 14 bits per bus = 84 $\mu$ s |   |  |  |  |  | 310 bit |    | 7 k          | oits p | er 6  | μ <b>s</b> = | <b>42</b> μ | s   | 310 bit |  |       |
| ST                           | ST SB 5 address bits 5 information bits PB EB |  |  |  |  |         | ST | 4 inf        | orma   | ation | bits         | PB          | EB  |         |  |       |
| 0                            | 0 0 A4 A3 A2 A1 A0 0 D3 D2 D1 D0 PB 1         |  |  |  |  |         | 0  | D3           | D2     | D1    | D0           | РВ          | 1   |         |  |       |

ST: Start bit SB: Control bit PB: Parity bit EB: End bit

There are four different master calls:

Data call:

Cyclical call for reading and writing the inputs/outputs. This is the most important and most frequently used AS-Interface call.

Parameter call:

Acyclic call for parameterizing, usually with intelligent sensors. This makes it possible to control specific functions in a slave remotely.

Address call:

Sets a slave with the address 0 to a new value.

Command call:

There are various command calls, which are carried out in configuration mode. For example, read I/O configuration, read ID code and read status.

There are two operating modes:

Configuration mode:

Data are exchanged with all connected slaves in this mode. The slaves can be projected.

Protected mode:

This is the standard mode, in which data is exchanged with the connected and previously projected slaves.

#### **AS-i Power Supply Unit**

Data and energy are transmitted simultaneously via the AS-Interface two-wire line. Consequently, AS-Interface power supply must also handle data decoupling simultaneously with power supply of the network. Standard power supplies are not suitable for this.

For this reason, no standard power supply units may normally be used for supplying an AS-Interface network.

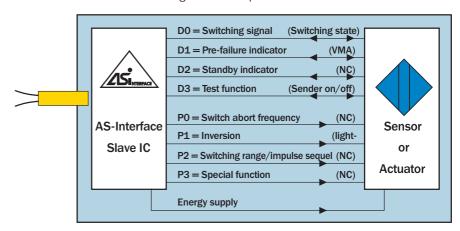
The AS-Interface power supply unit supplies all connected users (master and slaves) and all sensors connected to them. The power of the actuators is normally taken from a separate power supply, which should be fed via a separate line (usually a black AS-Interface flat cable).

#### **AS-i Slaves**

A slave requires a special interface to communicate with the master, which can evaluate and respond to the log of the master. The interface is composed of a special AS-i chip (ASIC).

There are two types of slaves:

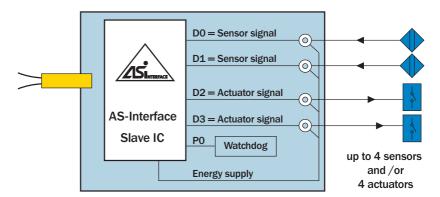
1. Sensors and actuators with integrated AS-i chip



D0 - D3: Data bits

P0 - P3: Parameter bits

2. Modules with integrated AS-i chip to which simple binary sensors and/or actuators can be connected.



D0 - D3: Data bits

P0: Parameter bits

#### **AS-i Slave Profile**

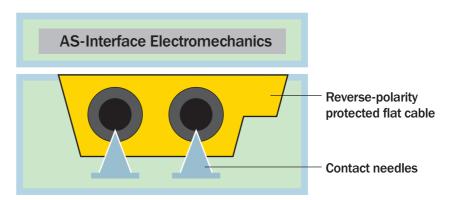
The profiles essentially control the compatibility of the AS-i components. The profile is composed of two figures, which are separated by a point. The first number shows the I/O configuration, and the second the identification code (ID code). The manufacturer stores both fixed in the slave. Four bits are available for each. These bits can be read via corresponding commands (command calls).

The I/O configuration describes the direction of the data bits as input, output or bi-directional. The ID code provides more information about the slave type.

#### AS-i Cable

The specially developed profile line is designed for the AS-Interface networking. Thanks to the mechanical profile, there is reverse-polarity protection during assembly.

The yellow AS-i cable serves for standard cabling of all AS-Interface users. The connection is made via the AS-Interface "piercing" technology.



In the "piercing" technology, the AS-i cable is inserted in one of the line baskets in the module base (FK bottom part). Two contact needles exist per cable conductor. When the top part and based are screwed together, the contact needles penetrate through the cable sheath and conductor insulation and guarantee reliable electric connection. If the connection is loosened, the opening closes watertight (self-healing).

If 24 V additional power supply is required (e.g., for actuators), this can be provided by the black AS-i flat cable. This is laid parallel to the yellow AS-i cable in the module base.

# Key figures

| Topology                       | Tree structure, line, star, ring   |
|--------------------------------|--|
| Medium                         | Unshielded two-wire cable (2 x 1.5 mm²)  |
| Signals                        | Data and energy via the same line, max. 8 A possible   |
| Cable length                   | 100 m extension via repeater possible  |
| Number of slaves per cable     | 31 (according to specification 2.0)  |
| Use data per slave             | 4 bits data (cyclic), 4 bits parameter (acyclic) > 4 bits with data log (multiplex)  |
| Number of binary I/Os (cyclic) | 124 I/O (conventional) (according to specification 2.0)<br>124 I + 124 O (bi-directional) (according to specification 2.0) |
| Analog value processing        | for example, 31 x 4 channels possible via slave profile S 7.1 or S 7.2   |
| Cycle time                     | Max. 5 ms (according to specification 2.0)   |
| Access procedure               | Cyclic polling, single-master system   |
| Addressing                     | Fixed, unique address in slave<br>Addressing via master or addressing device   |
| Protection against errors      | Identification and repeating of faulty telegrams   |

# AS-i Version 2.1

In 1999, the AS-International Association expanded the tried and tested industry standard AS-Interface by a few important features. This version 2.1 is an upgrade, which is downward compatible. This means for users that all previous users can also be used further under version 2.1. The bus physics and the transmission protocol have not been changed.

For using this new option, you need a master equipped accordingly with implemented version 2.1. The slaves also must be able to support this range of functions. The version is documented in the specifications.

The most important new features of version 2.1:

- Qualified diagnosis options, periphery error bit
- Analog value transmission integrated in master
- Increase of the user number from 31 to 62
- Expanded ID code in slave

A distinction can be made in the master between configuration and periphery errors. The latter is displayed on the module by a red LED. A short-circuit on a sensor cable can be evaluated as a periphery error, for example.

Additionally, a new list is generated in the master, so that evaluation is also possible in a user program. The advantage: exact error localization and easy system maintenance are possible. Communication errors can be displayed on the slave by the blinking of the fault LED, e.g., if the slave was not addressed.

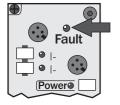
Previously, it was necessary to integrate operational (software) components into the user program, so that data could be exchanged from 12-bit wide analog signals via the 4-bit AS-i data channel, for example. This required specialist knowledge and special software for the used control environment. Another disadvantage was the slowing down of the data transmission due to the SPS cycle time. Analog value transmission is not integrated in the master.

Two slaves can share an address as A and B slaves. Then they are called 7A and 7B, for example. All A slaves are processed in the first cycle, and all B slaves in the subsequent one. Slaves can also still be used with version 2.0, e.g., with the address 8. A version 2.1 slave is programmed either via the master or the manual addressing device as A or B slave. The slave is selected in the master via an output (select) bit. Consequently, three outputs are available for a slave module.

If they are programmed as A slaves, version 2.1 slaves with extended address mode can also communicate with version 2.0 masters.

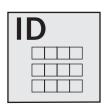
In addition to the previous slave profiles, the ID code has been expanded. Two further 4-bit registers are available in addition to the known ones. You code here whether it is a question of an A/B slave or a new analog module. The existing slave profiles are maintained. ID code 1 and ID code 2 are also new. ID code 1 is stored permanently in the slave and is not a component of the profile. The type A or B is set there for A/B slaves. This assignment can be changed with an extended addressing device. ID code 2 is a component of the profile and is used for more precise identification of the "subprofiles".

|                           | Version 2.0                          | Version 2.1 (new)             |
|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Number of slaves          | 31                                   | 62                            |
| Number of digital I/O     | 124   + 124 0                        | 248 I + 186 O                 |
| Max. cycle time           | max. 5 ms                            | max. 10 ms                    |
| Analog value transmission | with additional functional component | function integrated in master |







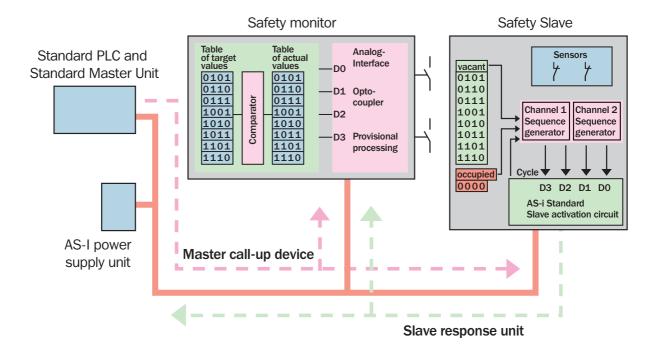


# AS-Interface Safety-at-Work

The "Safety-at-Work" AS Interface system was developed as an enhancement to the existing AS interface. The designation - "Safety-at-Work" AS interface - thereby conveys the notion of secure transmission when incorporating safety devices into an AS interface network. The components for "Safety-at-Work" are compatible with all other AS interface components, so that existing AS interface applications can be expanded in a simple manner by safety-related

#### **Safety monitor**

All binary switched safety-related components, such as "Emergency Off" switches, safety door switches, safety light curtains or safety laser scanners are hooked up to the "Safety-at-Work" AS interface. This connection of safety-related components is effected by way of a secure AS interface module, which is monitored by an AS interface safety monitor. Similar to a switching unit in conventional technology, the transmitted data on individual safety-associated components is gathered together by this safety monitor by means of the AS interface and is processed relevant to safety requirements. The safety monitor has one or two conventional safety-associated output circuits.

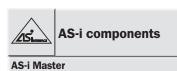


#### **Transmission system**

The heart of the system for enhancing safety-associated applications is a transmission system, which enables the transfer of safety-related status data using standard AS interface mechanisms.

Operational data bits transmitted via the AS interface become dynamic in character. The safety monitor now monitors the exchange of these dynamic bits of data between the standard AS interface Master unit and the inline safety AS interface modules. In the event of deviation from the target state, be it due to scanning of one of the connected safety components or as a result of malfunction or interruption in communication, the safety mode triggers the transmission to the safety status setting. In other words, the output contacts are set to the open state in the applicable safety control circuit.

The procedure for transmission for the safety-related components of the system are designed such, that applications are effected up to Safety Category 4 in accordance with EN 954-1.



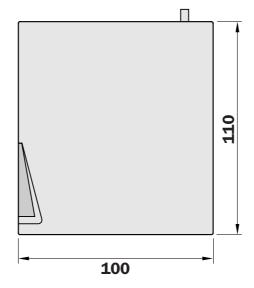
- Serial interface
- Simple SPS "AS-i Control" II
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1

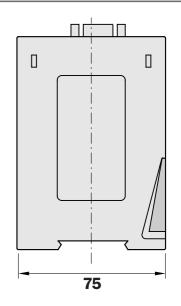


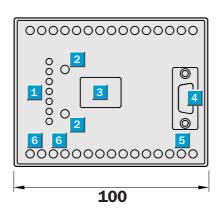


# Accessories AS-i Control Tool Software Connection cable PC - RS 232

### **Dimensional drawing**

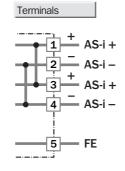


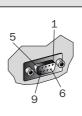


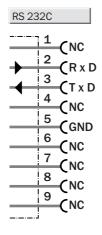


- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- LCD display
- RS 232C interface
- Functional earth
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)









| Technical data  | ASI   | -M    |  |       |          |      |         |  |
|---|---|-------|--|-------|----------|------|---------|--|
|   |   | 11320 |  |       |          |      |         |  |
| Supply voltage V <sub>S</sub> <sup>1)</sup>                     | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  |       |          |      |         |  |
| Operating current   | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |       |          |      |         |  |
| Interface   | RS 232C   |       |  |       |          |      |         |  |
| Baud rates <sup>2)</sup>  | 1200, 2400, 4800, 9600, 19,200,                     |       |  |       |          |      |         |  |
|   | 38,400 or 57,800 Baud                               |       |  |       |          |      |         |  |
| AS-i cycle time <sup>3)</sup>                                   | 150 μs  |       |  |       |          |      |         |  |
| AS-Interface spezification                                      | 2.1   |       |  |       |          |      |         |  |
| Displays LCD  | Slave addresses and error messages                  |       |  |       |          |      |         |  |
| LED green (power)   | Power on  |       |  |       |          |      |         |  |
| LED green (ser active) 4)                                       | Serial interface                                    |       |  |       |          |      |         |  |
| LED red (config error)  | Configuration error                                 |       |  |       |          |      |         |  |
| LED green (U ASI)   | AS-i voltage "OK"                                   |       |  |       |          |      |         |  |
| LED green (ASI active)  | AS-i normal operation                               |       |  |       |          |      |         |  |
| LED green (prg enable)  | Automatic slave programming enabled                 |       |  |       |          |      |         |  |
| LED yellow (prj mode)   | Configuration mode active                           |       |  |       |          |      |         |  |
| Push-buttons  | 2 (mode/set)  |       |  |       |          |      |         |  |
| Voltages of insulation  | 500 V DC  |       |  |       |          |      |         |  |
| Product standard/EMC  | EN 50295  |       |  |       |          |      |         |  |
| Ambient temperature T₄  | Operation 0 +55 °C                                  |       |  |       |          |      |         |  |
|   | Storage −25 +85 °C                                  |       |  |       |          |      |         |  |
| Enclosure rating to EN 60529                                    | IP 20   |       |  |       |          |      |         |  |
| Tolerable loading impacts/vibrations <sup>5)</sup>              | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |       |          |      |         |  |
|   | Spring lock-mounting: $b \le 15$ g, $T \le 11$ ms   |       |  |       |          |      |         |  |
|   | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1$ mm         |       |  |       |          |      |         |  |
|   | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |       |          |      |         |  |
| Housing   | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |       |          |      |         |  |
| Weight  | 420 g   |       |  |       |          |      |         |  |
| In accordance with AS-i spezification     Automatic recognition | 4) Control programm active 5) Max, allowed values   |       |  | Order | informat | tion |         |  |
| Automatic recognition     Number of slaves + 1                  | iviax. dilowed values                               |       |  | Туре  |          | Р    | art no. |  |

| Processor DS80C320 Programme memory (EEPROM) 600 bytes/16 Kbytes with activated AS-i Control Tool Software Data storage capacity (bit/byte marker) 8 Kbytes Remanent data storage capacity 128 byte marker Clock speed (1 Kbit/1000 words) 1.8 ms/2.0 ms to 16 ms/18 ms. depending on the unit in question | Description of the micro programmed logic control system |   |  |  |  |  |  |
|--|--|---|--|--|--|--|--|
| Data storage capacity (bit/byte marker) 8 Kbytes  Remanent data storage capacity 128 byte marker   | Processor  | DS80C320  |  |  |  |  |  |
| Remanent data storage capacity 128 byte marker   | Programme memory (EEPROM)                                | 600 bytes/16 Kbytes with activated AS-i Control Tool Software   |  |  |  |  |  |
|  | Data storage capacity (bit/byte marker)                  | 8 Kbytes  |  |  |  |  |  |
| Clock speed (1 Kbit/1000 words)  1.8 ms/2.0 ms to 16 ms/18 ms, depending on the unit in question   | Remanent data storage capacity                           | 128 byte marker   |  |  |  |  |  |
|  | Clock speed (1 Kbit/1000 words)                          | 1.8 ms/2.0 ms to 16 ms/18 ms, depending on the unit in question |  |  |  |  |  |

Number of slaves + 1

| Processing                |   |
|---------------------------|---|
| Control Command System    | based on STEP5  |
| Supplementary operations  | 8051 assembler, call-up from AS-i Master functions            |
| Marker/register           | 8 Kbytes  |
| Number of counters/timers | 1024 in each instance   |
| Counter/timer resolution  | 16 Bit  |
| Programmable times        | 1 to 40950 ms   |
| Inputs and Outputs        | up to 248 E, 186 A. 124 analog values by means of AS-i slaves |

| Programming           |  |
|-----------------------|--|
| Programming languages | Selection logic, assembler                               |
| Programming device    | PC   |
| Programming platform  | DOS, MS Windows, Windows 95/98, Windows NT, Windows 2000 |
| Programming software  | AS-i control tools                                       |
|                       |  |



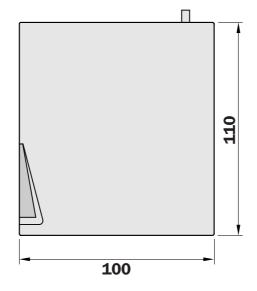
- IP 20
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1

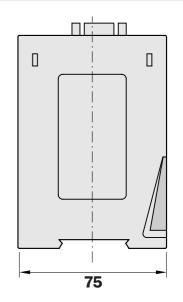




# Accessories AS-i Control Tool Software Connection cable PC - RS 232 Profibus Master simulator

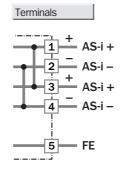
### **Dimensional drawing**

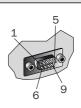


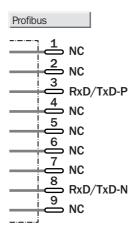


- 00000000000000 0000000000000000 100
- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- LCD display
- Profibus interface
- Functional earth
  - AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)









| Technica  | l data                     | ASI   | -M    |  |  |  |  |  |
|---|----------------------------|---|-------|--|--|--|--|--|
|   |                            |   | 31320 |  |  |  |  |  |
| Supply vo   | ltage V <sub>s</sub> 1)    | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  |  |  |  |  |
| Operating   | current                    | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |  |  |  |  |
| Interface   |                            | Profibus, according to DIN 19245 Part 3             |       |  |  |  |  |  |
| Baud rate   | es <sup>2)</sup>           | 9.6 to 12,000 kBaud                                 |       |  |  |  |  |  |
| DP function                                       | ns <sup>3)</sup>           | Imaging of the AS-i slaves                          |       |  |  |  |  |  |
| AS-i cycle  | e time 4)                  | 150 μs  |       |  |  |  |  |  |
| AS-Interfa  | ce spezification           | 2.1   |       |  |  |  |  |  |
| Displays  | LCD                        | Slave addresses and error messages                  |       |  |  |  |  |  |
|   | LED green (power)          | Power on  |       |  |  |  |  |  |
|   | LED green (ser active)     | Profibus master recognized                          |       |  |  |  |  |  |
|   | LED red (config error)     | Configuration error                                 |       |  |  |  |  |  |
| LED green (U ASI)                                 |                            | AS-i voltage "OK"                                   |       |  |  |  |  |  |
|   | LED green (ASI active)     | AS-i normal operation                               |       |  |  |  |  |  |
|   | LED green (prg enable)     | Automatic slave programming enabled                 |       |  |  |  |  |  |
|   | LED yellow (prj mode)      | Configuration mode active                           |       |  |  |  |  |  |
| Push-butt   | ons                        | 2 (mode/set)  |       |  |  |  |  |  |
| Voltages  | of insulation              | 500 V DC  |       |  |  |  |  |  |
| Product s   | tandard/EMC                | EN 50295  |       |  |  |  |  |  |
| Ambient t   | temperature T <sub>A</sub> | Operating 0 +55 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
|   |                            | Storage −25 +85 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
| Enclosure   | rating to EN 60529         | IP 20   |       |  |  |  |  |  |
| Tolerable loading impacts/vibrations <sup>5</sup> |                            | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |  |  |  |  |
|   |                            | Spring lock-mounting: b $\leq$ 15 g, T $\leq$ 11 ms |       |  |  |  |  |  |
|   |                            | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1$ mm         |       |  |  |  |  |  |
|   |                            | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |  |  |  |  |
| Housing   |                            | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |  |  |  |  |
| Weight  |                            | 420 g   |       |  |  |  |  |  |

| Order information |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Part no.          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 022 376         |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                   |  |  |  |  |  |  |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 Automatic recognition
 As I/O Data of the Profibus complete diagnosis and configuration via Profibus DP

<sup>4)</sup> Number of slaves + 15) Max. allowed values



**AS-i components** 

AS-i Profibus Gateway

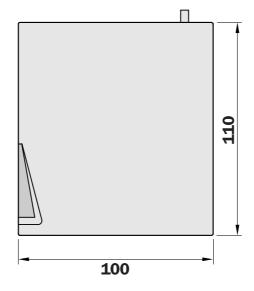
- IP 20
- AS-i Control Tool
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1
- On-site diagnostics with graphic display

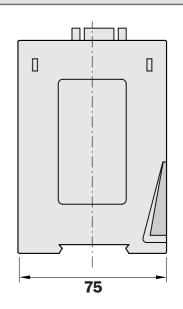


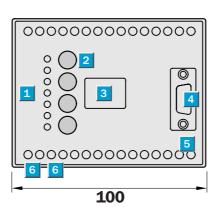


# Zubehör Software AS-i Control Tools Connection cable PC - RS 232 Profibus Master simulator

### **Dimensional drawing**

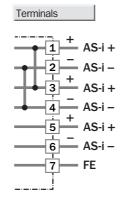


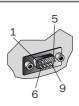


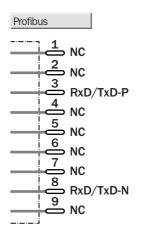


- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- Graphic display
- Profibus interface
- Functional earth
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)









| Technica    | l data                                   | ASI   | -M    |  |  |  |  |  |
|-------------|--|---|-------|--|--|--|--|--|
|             |  |   | 31321 |  |  |  |  |  |
| Supply vo   | Itage V <sub>s</sub> <sup>1)</sup>       | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  |  |  |  |  |
| Operating   | current                                  | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |  |  |  |  |
| Interface   |  | Profibus according to DIN 19245 Part 3              |       |  |  |  |  |  |
| Baud rate   | s <sup>2)</sup>                          | 9.6 to 12,000 kBaud                                 |       |  |  |  |  |  |
| DP function | ns <sup>3)</sup>                         | Imaging of the AS-i slaves                          |       |  |  |  |  |  |
| AS-i cycle  | time <sup>4)</sup>                       | 150 μs  |       |  |  |  |  |  |
| AS-Interfa  | ce spezification                         | 2.1   |       |  |  |  |  |  |
| Displays    | Display                                  | Menu guided display                                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (power)                        | Power on  |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (Profibus)                     | Profibus master recognized                          |       |  |  |  |  |  |
|             | LED red (config error)                   | Configuration error                                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (U ASI)                        | AS-i voltage "OK"                                   |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (ASI active)                   | AS-i normal operation                               |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (prg enable)                   | Automatic slave programming enabled                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED yellow (prj mode)                    | Configuration mode active                           |       |  |  |  |  |  |
| Push-butt   | ons                                      | 4 (mode/ $\uparrow$ ; ok; ESC; set/ $\downarrow$ )  |       |  |  |  |  |  |
| Voltages of | of insulation                            | 500 V DC  |       |  |  |  |  |  |
| Product s   | tandard/EMC                              | EN 50295  |       |  |  |  |  |  |
| Ambient t   | emperature T <sub>A</sub>                | Operating 0 +55 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Storage −25 +85 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
| Enclosure   | rating to EN 60529                       | IP 20   |       |  |  |  |  |  |
| Tolerable   | loading impacts/vibrations <sup>5)</sup> | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: b $\leq$ 15 g, T $\leq$ 11 ms |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1 \text{ mm}$ |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |  |  |  |  |
| Housing     |  | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |  |  |  |  |
| Weight      |  | 420 g   |       |  |  |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |  |  |
| ASI-M31320        | 6 027 500 |  |  |  |  |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 Automatic recognition
 As I/O Data of the Profibus complete diagnosis and configuration via Profibus DP

<sup>4)</sup> Number of slaves + 15) Max. allowed values



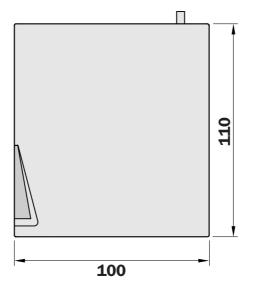
- IP 20
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1
- Two AS interface Master units in a single housing

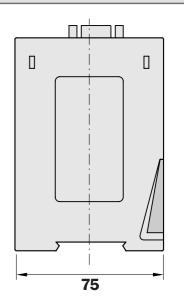


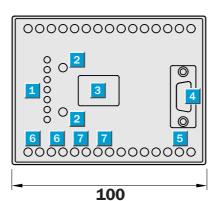


# Accessories AS-i Control Tool Software Connection cable PC - RS 232 Profibus Master simulator

### **Dimensional drawing**

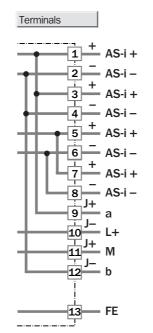


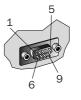


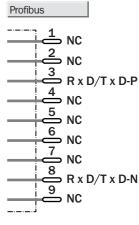


- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- LCD display
- Profibus interface
- Functional earth
- AS-Interface® connection 1 (power supply via AS-i cable)
- AS-Interface connection 2 (power supply via AS-i cable)









| Technica    | l data                                   | ASI   | -M    |  |  |  |  |  |
|-------------|--|---|-------|--|--|--|--|--|
|             |  |   | 32320 |  |  |  |  |  |
| Supply vo   | Itage V <sub>s</sub> 1)                  | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  |  |  |  |  |
| Operating   | current                                  | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |  |  |  |  |
| Interface   |  | Profibus, according to DIN 19245 Part 3             |       |  |  |  |  |  |
| Baud rate   | es <sup>2)</sup>                         | 9.6 to 12,000 kBaud                                 |       |  |  |  |  |  |
| DP function | ns <sup>3)</sup>                         | Imaging of the AS-i slaves                          |       |  |  |  |  |  |
| AS-i cycle  | e time 4)                                | 150 μs  |       |  |  |  |  |  |
| AS-Interfa  | ce spezification                         | 2.1   |       |  |  |  |  |  |
| Displays    | LCD                                      | Slave addresses and error messages                  |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (AS-i 2)                       | AS-i 2 active                                       |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (bus active)                   | Profibus master recognized                          |       |  |  |  |  |  |
|             | LED red (config error)                   | Configuration error                                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (power)                        | Power on  |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (U ASI)                        | AS-Interface voltage "OK"                           |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (prg enable)                   | Automatic slave programming enabled                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED yellow (prj mode)                    | Configuration mode active                           |       |  |  |  |  |  |
| Push-butt   | ions                                     | 2 (mode/set)  |       |  |  |  |  |  |
| Voltages    | of insulation                            | 500 V DC  |       |  |  |  |  |  |
| Product s   | tandard/EMC                              | EN 50295  |       |  |  |  |  |  |
| Ambient t   | temperature T <sub>A</sub>               | Operating 0 +55 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Storage −25 +85 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
| Enclosure   | rating to EN 60529                       | IP 20   |       |  |  |  |  |  |
| Tolerable   | loading impacts/vibrations <sup>5)</sup> | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: b $\leq$ 15 g, T $\leq$ 11 ms |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1 \text{ mm}$ |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |  |  |  |  |
| Housing     |  | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |  |  |  |  |
| Weight      |  | 420 g   |       |  |  |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| ASI-M32320        | 6 022 377 |  |  |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 Automatic recognition
 As I/O Data of the Profibus complete diagnosis and configuration via Profibus DP

<sup>4)</sup> Number of slaves + 15) Max. allowed values

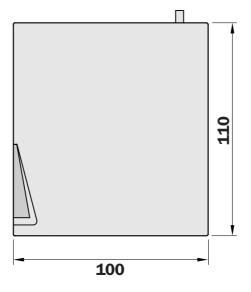


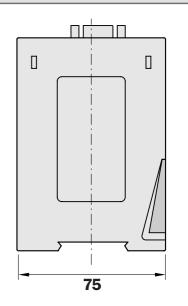
- IP 20
- AS-i Control Tool
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1
- Two AS interface Master units in a single housing
- On-site diagnostics with graphic display





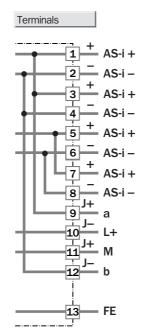
| Accessories                  |
|------------------------------|
| AS-i Control Tool Software   |
| Connection cable PC – RS 232 |
| Profibus Master simulator    |



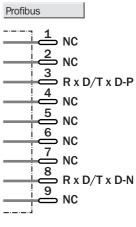


- 00000000000000 100
- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- Graphic display
- Profibus interface
- Functional earth
- AS-Interface® connection 1 (power supply via AS-i cable)
- AS-Interface connection 2 (power supply via AS-i cable)









| Technical   | data                                     | ASI   | -M    |  |  |  |  |  |
|-------------|--|---|-------|--|--|--|--|--|
|             |  |   | 32320 |  |  |  |  |  |
| Supply vo   | Itage V <sub>s</sub> 1)                  | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  |  |  |  |  |
| Operating   | current                                  | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |  |  |  |  |
| Interface   |  | Profibus, according to DIN 19245 Part 3             |       |  |  |  |  |  |
| Baud rate   | s <sup>2)</sup>                          | 9.6 to 12,000 kBaud                                 |       |  |  |  |  |  |
| DP function | ns <sup>3)</sup>                         | Imaging of the AS-i slaves                          |       |  |  |  |  |  |
| AS-i cycle  | time 4)                                  | 150 μs  |       |  |  |  |  |  |
| AS-Interfac | ce spezification                         | 2.1   |       |  |  |  |  |  |
| Displays    | Display                                  | Menu guided display                                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (power)                        | Electrical supply On                                |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (Profibus)                     | Profibus master recognized                          |       |  |  |  |  |  |
|             | LED red (config error)                   | Configuration error                                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (U ASI)                        | AS-Interface voltage "OK"                           |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (AS-i active)                  | AS interface operation normal                       |       |  |  |  |  |  |
|             | LED green (prg enable)                   | Automatic slave programming enabled                 |       |  |  |  |  |  |
|             | LED yellow (prj mode)                    | Configuration mode active                           |       |  |  |  |  |  |
| Push-butt   | ons                                      | 4 (mode/ $\uparrow$ ; ok; ESC; set/ $\downarrow$ )  |       |  |  |  |  |  |
| Voltages of | of insulation                            | 500 V DC  |       |  |  |  |  |  |
| Product st  | tandard/EMC                              | EN 50295  |       |  |  |  |  |  |
| Ambient t   | emperature T <sub>A</sub>                | Operating 0 +55 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Storage −25 +85 °C                                  |       |  |  |  |  |  |
| Enclosure   | rating to EN 60529                       | IP 20   |       |  |  |  |  |  |
| Tolerable I | loading impacts/vibrations <sup>5)</sup> | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: b $\leq$ 15 g, T $\leq$ 11 ms |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1 \text{ mm}$ |       |  |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |  |  |  |  |
| Housing     |  | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |  |  |  |  |
| Weight      |  | 420 g   |       |  |  |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| ASI-M32321        | 6 027 501 |  |  |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 Automatic recognition
 As I/O Data of the Profibus complete diagnosis and configuration via Profibus DP

<sup>4)</sup> Number of slaves + 15) Max. allowed values

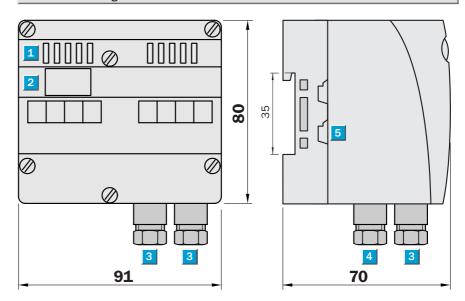


- IP 65
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1





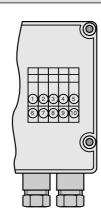
| Accessories                 |
|-----------------------------|
| AS-i Control Tool Software  |
| Cable receptacles PC RS 485 |
| Profibus Master simulator   |



- Status indicators LED
- LCD display
- Profibus interface via a Sub D data cable (PG screwed connection)
- Functional earth (Connection via PC screwed connection in housing)
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)

With scheduling resistances that can be switched on and off. FK lower part not included with delivery.

| 1  | RxD/TxD-N (data line A) |
|----|-------------------------|
| 2  | RxD/TxD-P (data line B) |
| 3  | RxD/TxD-N (data line A) |
| 4  | RxD/TxD-P (data line B) |
| 5  | 0 V                     |
| 6  | Shield                  |
| 7  | FE functional earth     |
| 8  | FE functional earth     |
| 9  | Shield                  |
| 10 | + 5 V                   |



| Technica    | l data                                   | ASI   | -M<br>31330 |  |  |  |  |
|-------------|--|---|-------------|--|--|--|--|
| Supply vo   | Itage V <sub>s</sub> <sup>1)</sup>       | 26.5 31.6 V DC                                      | 02000       |  |  |  |  |
| Operating   | current                                  | Approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |             |  |  |  |  |
| Interface   |  | Profibus, according to DIN 19245 Part 3             |             |  |  |  |  |
| Baud rate   | s <sup>2)</sup>                          | 9.6 to 12,000 kBaud                                 |             |  |  |  |  |
| DP function | ns <sup>3)</sup>                         | Imaging of the AS-i slaves                          |             |  |  |  |  |
| AS-i cycle  | time <sup>4)</sup>                       | 150 μs  |             |  |  |  |  |
| AS-Interfa  | ce spezification                         | 2.1   |             |  |  |  |  |
| Displays    | LCD                                      | Slave addresses and error messages                  |             |  |  |  |  |
|             | LED green (power)                        | Power on  |             |  |  |  |  |
|             | LED green (ser active)                   | Profibus master recognized                          |             |  |  |  |  |
|             | LED red (config error)                   | Configuration error                                 |             |  |  |  |  |
|             | LED green (U ASI)                        | AS-i voltage "OK"                                   |             |  |  |  |  |
|             | LED green (ASI active)                   | AS-i normal operation                               |             |  |  |  |  |
|             | LED green (prg enable)                   | Automatic slave programming enabled                 |             |  |  |  |  |
|             | LED yellow (prj mode)                    | Configuration mode active                           |             |  |  |  |  |
| Push-butt   | ons                                      | 2 (mode/set)  |             |  |  |  |  |
| Voltages    | of insulation                            | 500 V DC  |             |  |  |  |  |
| Product s   | tandard/EMC                              | EN 50295  |             |  |  |  |  |
| Ambient t   | emperature T <sub>A</sub>                | Operation 0 +55 °C                                  |             |  |  |  |  |
|             |  | Storage −25 +85 °C                                  |             |  |  |  |  |
| Enclosure   | rating to EN 60529                       | IP 65   |             |  |  |  |  |
| Tolerable   | loading impacts/vibrations <sup>5)</sup> | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |             |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: b $\leq$ 15 g, T $\leq$ 11 ms |             |  |  |  |  |
|             |  | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1 \text{ mm}$ |             |  |  |  |  |
|             |  | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |             |  |  |  |  |
| Housing     |  | Housing with snap fastening, PA                     |             |  |  |  |  |
| Weight      |  | 420 g   |             |  |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| ASI-M31330        | 6 022 378 |  |  |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 Automatic recognition
 As I/O Data of the Profibus complete diagnosis and configuration via Profibus DP

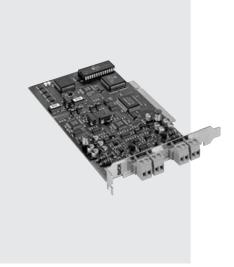
<sup>4)</sup> Number of slaves + 15) Max. allowed values



**AS-i components** 

AS-i Master

- AS-i Master Board for AT-PCs
- Two AS-i Masters on one board
- Micro PLC AS Interface Control II
- Watchdog
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1

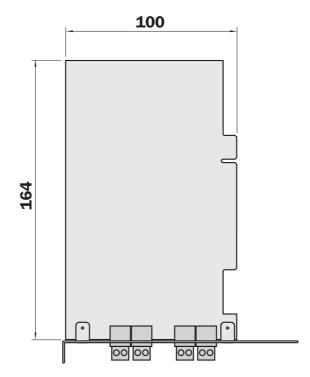




**Accessories** 

AS-i Control Tool Software

### **Dimensional drawing**





| Termin | als         |  |
|--------|-------------|--|
|        | 2 +<br>3 -  | - AS-i +<br>- AS-i -<br>- AS-i +<br>- AS-i - |
|        | 6<br>+<br>7 | AS-i + AS-i - AS-i + AS-i -                  |

| Technical data                     | ASI  | -M    |  |  |  |  |  |
|------------------------------------|--|-------|--|--|--|--|--|
|                                    |  | 22310 |  |  |  |  |  |
| Supply voltage V <sub>s</sub>      | Supply via PC and AS-i                     |       |  |  |  |  |  |
| Operating current                  | Approx. 200 mA out of PC power supply      |       |  |  |  |  |  |
|                                    | Approx. 70 mA from AS-i (per AS-i circuit) |       |  |  |  |  |  |
| Туре                               | PCI card                                   |       |  |  |  |  |  |
| Interface 1)                       | 16 bit PCI bus interface                   |       |  |  |  |  |  |
|                                    | AS-i circuit 1                             |       |  |  |  |  |  |
|                                    | AS-i circuit 2                             |       |  |  |  |  |  |
| Connection type                    | PC plug-in card location, Plug & Play      |       |  |  |  |  |  |
| ASI-cycle time <sup>2)</sup>       | 150 μs                                     |       |  |  |  |  |  |
| ASI spezification                  | 2.1  |       |  |  |  |  |  |
| Voltages of insulation             | 500 V                                      |       |  |  |  |  |  |
| Product standard/EMC               | EN 50295                                   |       |  |  |  |  |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub> | Operating 0 +55 °C                         |       |  |  |  |  |  |
|                                    | Storage −25 +70 °C                         |       |  |  |  |  |  |
| Weight                             | 125 g                                      |       |  |  |  |  |  |

 $<sup>^{1)}</sup>$  Galvanic separation from AS-i Number of slaves + 1

| Description of the micro programme    | ed logic control system   | Order informatio | n         |
|---------------------------------------|---|------------------|-----------|
| Processor                             | DS80C320  | Туре             | Part no.  |
| Programme memory (EEPROM)             | 600 bytes/16 Kbytes with activated AS-i Control Tool Software   | ASI-M22310       | 6 022 380 |
| Data storage capacity (bit/byte marke | er) 8 Kbytes  |                  |           |
| Remanent data storage capacity        | 128 byte marker   |                  |           |
| Clock speed (1 Kbit/1000 words)       | 1.8 ms/2.0 ms to 16 ms/18 ms, depending on the unit in question |                  |           |
| Processing                            |   |                  |           |
| Control Command System                | based on STEP5  |                  |           |
| Supplementary operations              | 8051 assembler, call-up from AS-i Master functions              |                  |           |
| Marker/register                       | 8 Kbytes  |                  |           |
| Number of counters/timers             | 1024 in each instance   |                  |           |
| Counter/timer resolution              | 16 Bit  |                  |           |
| Programmable times                    | 1 to 40950 ms   |                  |           |
| Inputs and Outputs                    | up to 248 E, 186 A. 124 analog values by means of AS-i slaves   |                  |           |
| Programming                           |   |                  |           |
| Programming languages                 | Selection logic, assembler                                      |                  |           |
| Programming device                    | PC  |                  |           |
| Programming platform                  | DOS, MS Windows, Windows 95/98, Windows NT, Windows 2000        |                  |           |
| Programming software                  | AS-i control tools  |                  |           |



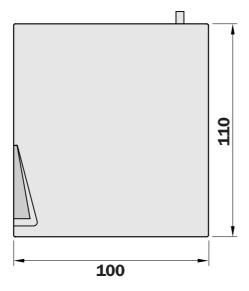
- IP 20
- Serial Interface
- Configuration with DeviceNet **Manager Software optional**
- Advanced AS-i diagnostics
- AS-i version 2.1
- On-site diagnostics with graphic display

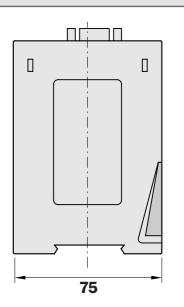




# Accessories AS-i Control Tool Software DeviceNet Master simulator

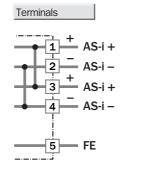
### **Dimensional drawing**

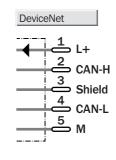




- 00000000000000 00000000000000 100
- Status indicator LED
- Buttons for manual operation
- LCD display
- DeviceNet Interface
- Functional earth
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)







| Technical    | data                                    | ASI   | -M    |  |   | 1 |   |  |  |
|--------------|---|---|-------|--|---|---|---|--|--|
| Technical    | uata                                    | ٨٥١   | 51321 |  |   |   |   |  |  |
| Supply vol   | taga V 1)                               | 26.5 31.6 V DC                                      |       |  | ' | - | - |  |  |
| Operating of |   | approx. 200 mA out of the AS-i circuit              |       |  |   |   |   |  |  |
| Interface    | Juitetie                                | DeviceNet: to spezification <sup>2)</sup>           |       |  |   |   |   |  |  |
| ASI-cycle    | tima <sup>3)</sup>                      | 150 µs  |       |  |   |   |   |  |  |
|              | e spezification                         | 2.1   |       |  |   |   |   |  |  |
| Displays     | LCD                                     | Slave addresses and error messages                  |       |  |   |   |   |  |  |
| Displays     | LED green (power)                       | DeviceNet voltage "OK"                              |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED green/red (MNS)                     | Module/Net Status                                   |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED red (config error)                  | Configuration error                                 |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED green (U ASI)                       | AS-i voltage "OK"                                   |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED green (ASI active)                  | AS-i normal operation                               |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED green (prg enable)                  | Automatic slave programming enabled                 |       |  |   |   |   |  |  |
|              | LED yellow (prj mode)                   | Configuration mode active                           |       |  |   |   |   |  |  |
| Push-butto   |   | 4 (mode/↑; ok; ESC; set/↓)                          |       |  |   |   |   |  |  |
|              | of insulation                           | 500 V DC  |       |  |   |   |   |  |  |
|              | andard/EMC                              | EN 50295  |       |  |   |   |   |  |  |
|              | emperature T,                           | Operation 0 +55 °C                                  |       |  |   |   |   |  |  |
|              | . д                                     | Storage –25 +85 °C                                  |       |  |   |   |   |  |  |
| Enclosure    | rating to EN 60529                      | IP 20   |       |  |   |   |   |  |  |
| Tolerable le | oading impacts/vibrations <sup>4)</sup> | Screw-mounting: $b \le 30$ g, $T \le 11$ ms         |       |  |   |   |   |  |  |
|              |   | Spring lock-mounting: $b \le 15$ g, $T \le 11$ ms   |       |  |   |   |   |  |  |
|              |   | Screw-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 1$ mm         |       |  |   |   |   |  |  |
|              |   | Spring lock-mounting: $f \le 55/s$ , $a \le 0.5$ mm |       |  |   |   |   |  |  |
| Housing      |   | Housing with snap fastening, LDG-A-30               |       |  |   |   |   |  |  |
| Weight       |   | 420 g   |       |  |   |   |   |  |  |

In accordance with AS-i spezification
 5-pin combicon plug

| Order information | 1            |
|-------------------|--------------|
| Туре              | Part no.     |
| ASI-M51321        | 6 022 379 *) |

<sup>\*)</sup> On request

Number of slaves + 1
Max. allowed values

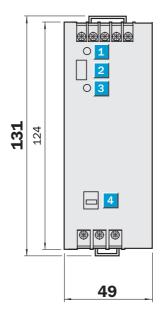


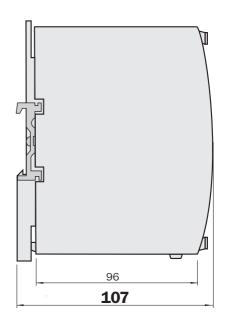
- Easy mounting on DIN rail TS 35
- Overload and short-circuit protected
- Mains power input and output indirect-coupled
- Integrated data decoupling
- Plug-in bridge for switching off AS-i communication



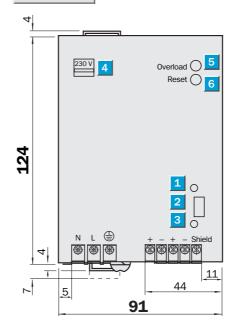


#### HN.SL A3.100

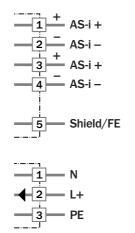




#### HN.SL A8.100



- 1 LED green, AS-i power supply
- Plug-in bridge for switching off AS-i communication
- LED red, AS-i communication interrupted
- Switch 230 V DC/110 V DC
- Red flashing LED in FKSE mode
- Switch for resetting the FVSE mode



| Technische Daten                   | HN                                   | SL A3. |    |  |  |
|------------------------------------|--------------------------------------|--------|----|--|--|
|                                    |                                      | 100    | 00 |  |  |
| Voltage rating                     | 115/230 V AC <sup>1)</sup>           |        |    |  |  |
| Supply voltage V <sub>s</sub>      | 85 132 V AC/196 264 V AC             |        |    |  |  |
| Output current                     | 2.8 A                                |        |    |  |  |
|                                    | 8 A                                  | J      |    |  |  |
| Short-circuit protected            |                                      |        |    |  |  |
| Overload protected                 |                                      |        |    |  |  |
| Network nominal frequency          | 47 63/s                              |        |    |  |  |
| Efficiency factor                  | 90.5 %                               |        |    |  |  |
|                                    | 92 %                                 |        |    |  |  |
| Output voltage <sup>2)</sup>       | 29.5 31.6 V DC to PELV               |        |    |  |  |
| Standby delay time                 | 100 ms typ.                          |        |    |  |  |
|                                    | 300 ms typ.                          |        |    |  |  |
| Derating                           | 2 W/k at 60 °C                       |        |    |  |  |
|                                    | 6 W/k at 60 °C                       |        |    |  |  |
| Power outage bridging time 3)      | 26 ms                                |        |    |  |  |
|                                    | 10 ms                                |        |    |  |  |
| Switch-on peak current 4)          | 20 A (132 V AC), 38 (264 V AC)       |        |    |  |  |
|                                    | < 14 A (120 V AC), < 27 A (240 V AC) |        |    |  |  |
| Fuses                              | T3 15 A/250 V integrated             |        |    |  |  |
|                                    | T 8 A/250 V HBC                      |        |    |  |  |
| Ripple                             | < 50 mV <sub>pp</sub>                |        |    |  |  |
| Display LED green/red              | AS-i communication                   |        |    |  |  |
| Ambient temperature T <sub>a</sub> | Operation -10 + 70 °C                |        |    |  |  |
|                                    | Storage −25 +85 °C                   |        |    |  |  |
| Enclosure rating                   | IP 20                                |        |    |  |  |
| AS-i certificate                   | 34401                                |        |    |  |  |
|                                    | 41601                                |        |    |  |  |
| EMC                                | EN 50081-1, EN 61000-6-2             |        |    |  |  |
| LVD (low-voltage directive)        | EN 60950, EN 50178                   |        |    |  |  |
|                                    | EN 61000-3-2 (A 14), EN 61000-3-3    |        |    |  |  |
| Product standard                   | EN 50295                             |        |    |  |  |
| Housing material                   | Aluminum, galvanized sheet steel     |        |    |  |  |
|                                    | 496 g                                |        |    |  |  |
|                                    | 890 g                                |        |    |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| HN.SL A3.100      | 6 022 381 |  |  |  |  |
| HN.SL A8.100      | 6 022 382 |  |  |  |  |

 <sup>230</sup> V AC default
 Output is short-circuit protected and protected against no-load and over-load occurrences

<sup>3)</sup> Load dependent4) Not accessible

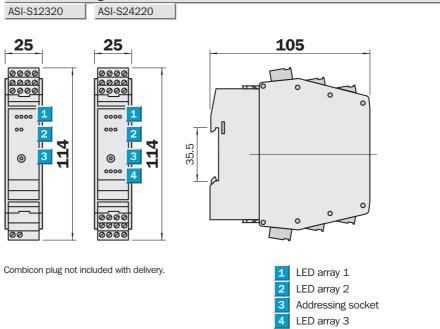


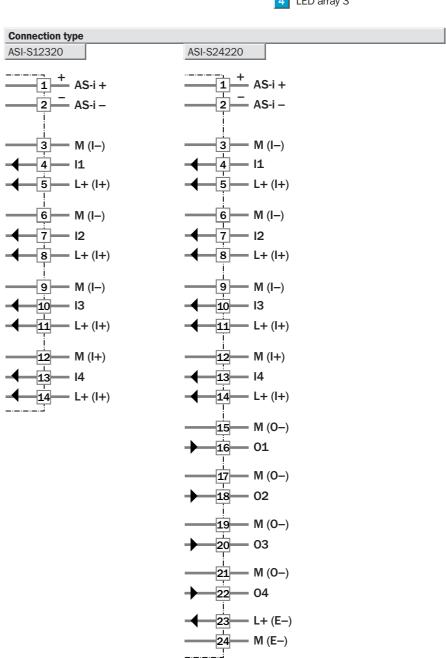
- For cabinet mounting
- Digital inputs and outputs
- Sensor/actuator, connection via combicon plug
- Support rail fastening
- AS-i version 2.1
- Connection of 2-wired and 3-wired sensors





| Accessories            |
|------------------------|
| AS-i address equipment |
| AS-i address cable     |
| Combicon plug          |





| Technical data                              | ASI                      | -S    | -S    |  |  |  |  |
|---|--------------------------|-------|-------|--|--|--|--|
|   |                          | 12320 | 24220 |  |  |  |  |
| Digital inputs                              | 4                        |       |       |  |  |  |  |
| Digital outputs (transistor)                | 4                        |       |       |  |  |  |  |
| Supply voltage V <sub>S</sub> <sup>1)</sup> | 26.5 31.6 VDC            |       |       |  |  |  |  |
| Current consumption total                   | ≤ 240 mA                 |       |       |  |  |  |  |
| Inputs                                      |                          |       |       |  |  |  |  |
| Input circuit                               | PNP                      |       |       |  |  |  |  |
| Sensor supply via                           | AS-i                     |       |       |  |  |  |  |
| Voltage area                                | 18 30 V DC               |       |       |  |  |  |  |
| Current loading 2)                          | 200 mA                   |       |       |  |  |  |  |
| Inputs                                      | Short-circuit protection |       |       |  |  |  |  |
| Switching level HIGH signal 1               | ≥ 10 V                   |       |       |  |  |  |  |
| Input current HIGH/LOW                      | ≥ 6 mA/≤ 2 mA            |       |       |  |  |  |  |
| Outputs                                     | PNP                      |       |       |  |  |  |  |
| Electrically separated                      |                          |       |       |  |  |  |  |
| Short-circuit protected                     |                          |       |       |  |  |  |  |
| Watchdog integrated                         |                          |       |       |  |  |  |  |
| Current load per output (DC 13) 3)          | 1 A                      |       |       |  |  |  |  |
| Extern supply voltage 4)                    | 10 30 V DC required      |       |       |  |  |  |  |
| Current load per module                     | 4 A                      |       |       |  |  |  |  |
| AS-i interface reserve-polarity prot.       |                          |       |       |  |  |  |  |
| AS-i profile                                | S-0.A.E                  |       |       |  |  |  |  |
|   | S-7.0.E                  |       |       |  |  |  |  |
| AS interface spezification                  | 2.1                      |       |       |  |  |  |  |
| Extended address mode available             |                          |       |       |  |  |  |  |
| AS-i certificate                            | 40801                    |       |       |  |  |  |  |
|   | 40701                    |       |       |  |  |  |  |
| Product standard/EMC                        | EN 50295                 |       |       |  |  |  |  |
| Enclosure rating to EN 60529                | IP 20                    |       |       |  |  |  |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>          | Operation -25 + 70 °C    |       |       |  |  |  |  |
|   | Storage –40 +100 °C      |       |       |  |  |  |  |
| Display LED green                           | AS-i voltage             |       |       |  |  |  |  |
| LED yellow                                  | In-/output signals       |       |       |  |  |  |  |
| LED green                                   | 24 V supply              |       |       |  |  |  |  |
| LED red                                     | Communication error 5)   |       |       |  |  |  |  |
| Addressing via addressing socket            |                          |       |       |  |  |  |  |
| Housing material                            | PA 6.6                   |       |       |  |  |  |  |
| Weight                                      | 110 g                    |       |       |  |  |  |  |
| Connection to AS interface                  | Via combicon plug        |       |       |  |  |  |  |

<sup>1)</sup> In accordance with AS-i spezification

<sup>4)</sup> Via combicon plug to PELV

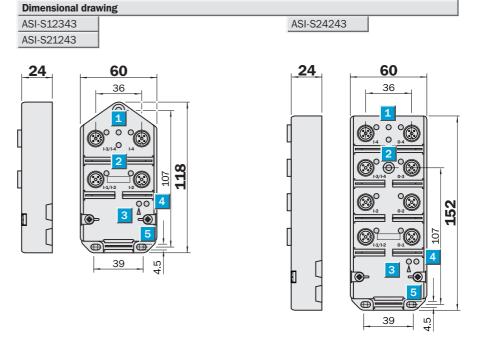
| Order information | 1         |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| ASI-S12320        | 6 022 383 |
| ASI-S24220        | 6 022 384 |

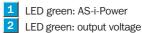
<sup>2)</sup> For all inputs total

<sup>3)</sup> Category of use (DC 13):
On and Off switching capacity for activation of electro-solenoids is designed for use up 20 W (in accordance with IEC 609-47-5-2)



- For field applications IP 67
- Digital inputs and outputs
- **■** External voltage supply via 24 V flat cable
- Inputs Y-circuit for connection of 3- or 4-wire sensors
- AS-i version 2.1





LED red: FAULT

IR interface

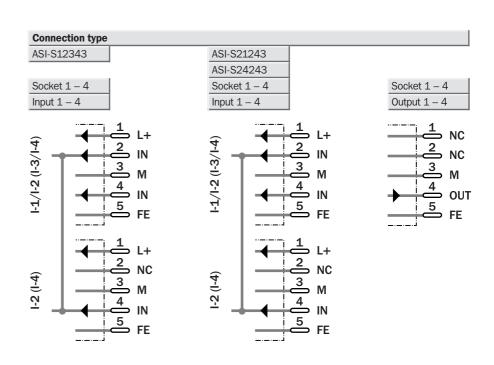
Function ground FE

Two protection caps for M12 connectors included with delivery.





| Accessories                         |
|-------------------------------------|
| AS-i addressing unit                |
| AS-i address cable                  |
| Safety cap for M12 female connector |
| Connectors                          |

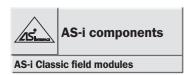


| Technical data                              | ASI   | -S    | -S    | -S    |  |  |  |  |
|---|---|-------|-------|-------|--|--|--|--|
|   |   | 12343 | 21243 | 24243 |  |  |  |  |
| Digital inputs                              | 2   |       |       | Ī     |  |  |  |  |
|   | 4   |       |       |       |  |  |  |  |
| Digital outputs                             | 2   |       |       |       |  |  |  |  |
|   | 4   |       |       |       |  |  |  |  |
| Supply voltage V <sub>S</sub> <sup>1)</sup> | 26.5 31.6 VDC                                       |       |       |       |  |  |  |  |
| Current consumption total                   | ≤ 242 mA  |       |       |       |  |  |  |  |
|   | ≤ 142 mA  |       |       |       |  |  |  |  |
| Inputs                                      |   |       |       |       |  |  |  |  |
| nput circuit                                | PNP   |       |       |       |  |  |  |  |
| Sensor supply via                           | ASI   |       |       |       |  |  |  |  |
| Voltage area                                | 20 30 V DC  |       |       |       |  |  |  |  |
| Current loading 2)                          | 200 mA  |       |       |       |  |  |  |  |
|   | 100 mA  |       |       |       |  |  |  |  |
| nputs                                       | Short-circuit protection                            |       |       |       |  |  |  |  |
| Switching level HIGH signal 1               | ≥ 10 V  |       |       |       |  |  |  |  |
| nput current HIGH/LOW                       | ≥ 5 mA/≤ 1.5 mA                                     |       |       |       |  |  |  |  |
| Outputs                                     |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Electrically separated                      |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Short-circuit protected                     |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Watchdog integrated                         |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Current load per output                     | 2 A   |       |       |       |  |  |  |  |
| Extern supply voltage 3)                    | 24 V DC required                                    |       |       |       |  |  |  |  |
| Current load per module                     | 4 A   |       |       |       |  |  |  |  |
| AS-i interface reserve-polarity prot.       |   |       |       |       |  |  |  |  |
| AS-i profile                                | S-0.A.E   |       |       |       |  |  |  |  |
|   | S-3.F.E   |       |       |       |  |  |  |  |
|   | S-7.F.E   |       |       | 1     |  |  |  |  |
| AS interface spezification                  | 2.1   |       |       |       |  |  |  |  |
| Extended address mode available             |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Product standard/EMC                        | EN 50295  |       |       |       |  |  |  |  |
| Enclosure rating to EN 60529                | IP 67   |       |       |       |  |  |  |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>          | Operation -25 +80 °C                                |       |       |       |  |  |  |  |
| · A   | Storage –40 +100 °C                                 |       |       |       |  |  |  |  |
| Displays LED yellow                         | In-/output signals                                  |       |       |       |  |  |  |  |
| LED green                                   | AS-i voltage  |       |       |       |  |  |  |  |
| LED red                                     | Communication error 4)                              |       |       |       |  |  |  |  |
| Addressing via IR interface                 |   |       |       |       |  |  |  |  |
| Housing material                            | Polyurethan   |       |       |       |  |  |  |  |
| Weight                                      | 203 g   |       |       |       |  |  |  |  |
|   | 301 g   |       |       |       |  |  |  |  |
| Connection to AS interface                  | Via contact pins inside of the device <sup>5)</sup> |       |       |       |  |  |  |  |
| n   | 2) 15 10 1 6 2 2                                    | 5)    |       |       |  |  |  |  |

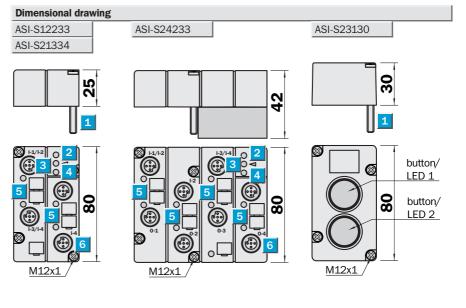
In accordance with AS-i spezification
 For all inputs total

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| ASI-S12343        | 6 022 387 |  |  |  |  |
| ASI-S21243        | 6 022 388 |  |  |  |  |
| ASI-S24243        | 6 022 389 |  |  |  |  |

 $<sup>^{3)}</sup>$  Via AS interface ribbon cable to PELV  $^{5)}$  Without separate FK lower part  $^{4)}$  Peripherie error



- For field applications IP 67
- AS-i interface to FK and FKE lower parts
- **■** Extern supply voltage via 24 V flat cable
- Inputs Y-circuit for connection of 3- or 4-wire sensors
- AS-i version 2.1



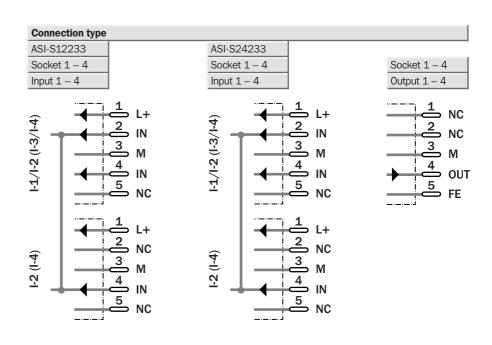
- 1 Screws for mounting on module lower part
- LED red: FAULT
- Attachment of IR adapter
- LED green: PWR, power supply OK
- LED yellow: status indicator
- Connectors, M12

Protection cap for M12 connectors not included with delivery. FK lower parts must be ordered separately.





| Accessories                      |
|----------------------------------|
| AS-i addressing unit             |
| AS-i address cable               |
| FK lower parts                   |
| Protection cap for M12 connector |
| Connectors                       |



| Technical data                              |  | ASI | -S    | -S    | -S       | -S                |
|---|--|-----|-------|-------|----------|-------------------|
|   |  |     | 12233 | 21334 | 24233    |                   |
| Digital inputs                              | 4  |     |       |       |          |                   |
|   | 2  |     |       |       |          |                   |
| Digital outputs                             | 4  |     |       |       |          |                   |
| 2.B carpare                                 | 2  |     |       |       |          |                   |
| Supply voltage V <sub>s</sub> <sup>1)</sup> | 26.5 31.6 V DC                             |     |       |       |          |                   |
| Current consumption total                   | ≤ 240 mA                                   |     |       |       |          |                   |
|   | ≤ 250 mA                                   |     |       |       |          |                   |
|   | ≤ 55 mA (LED ein)                          |     |       |       |          |                   |
|   | ≤ 135 mA                                   |     |       |       | <u> </u> |                   |
| Inputs                                      | <u> </u>                                   |     |       |       |          |                   |
| nput circuit                                | PNP  |     |       |       |          |                   |
| Sensor supply via                           | AS-i                                       |     |       |       |          |                   |
| Voltage area                                | 20 30 V DC                                 |     |       |       |          |                   |
| Current loading <sup>2)</sup>               | 200 mA                                     |     |       |       |          |                   |
| Current loading /                           | 100 mA                                     |     |       |       |          |                   |
| Short airquit protested                     | TOO IIIA                                   |     |       |       |          |                   |
| Short-circuit protected                     | > 10 V                                     |     |       |       |          |                   |
| Switching level HIGH signal 1               | ≥ 10 V                                     |     |       |       |          |                   |
| nput current HIGH/LOW                       | ≥ 5 mA/≤ 1.5 mA                            |     |       |       |          | <u> </u>          |
| Outputs                                     |  |     |       |       |          | 1                 |
| Electrically separated                      |  |     |       |       |          |                   |
| Short-circuit protected                     |  |     |       |       |          |                   |
| Watchdog integrated                         |  |     |       |       |          |                   |
| Current load per output (DC 13) 3)          |  |     |       |       |          |                   |
| Extern supply voltage 4)                    | 24 V DC required                           |     |       |       |          |                   |
| Current load per module                     | 2 A  |     |       |       |          |                   |
| AS-i interface reserve-polarity p           | rot.                                       |     |       |       |          |                   |
| AS-i profile                                | S-0.F.E                                    |     |       |       |          | -                 |
|   | S-7.F.E                                    |     |       |       |          |                   |
|   | S-3.F                                      |     |       |       |          |                   |
|   | S-B.A.E                                    |     |       |       |          |                   |
| AS interface spezification                  | 2.1  |     |       |       |          |                   |
|   | 2.0  |     |       |       |          |                   |
| Extended address mode available             |  |     |       |       |          |                   |
| AS-Interface Certificate                    | 33601                                      |     |       |       |          |                   |
| Product standard/EMC                        | EN 50295                                   |     |       |       |          |                   |
| Enclosure rating to EN 60529                | IP 67                                      |     |       |       |          |                   |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>          | Operation -25 +80 °C                       |     |       |       |          |                   |
| A   | Storage -40 +100 °C                        |     |       |       |          |                   |
|   | Operation -25 +60 °C                       |     |       |       |          |                   |
|   | Storage -40 +85 °C                         |     |       |       |          |                   |
| Display LED yellow                          | In-/output signals                         |     |       |       |          |                   |
| LED green                                   | Display AS-i voltage                       |     |       |       |          |                   |
| LED green                                   | Communication error 5)                     |     |       |       |          |                   |
| Push-button 2                               | Data bit D0                                |     |       |       |          |                   |
| Push-button 1                               | Data bit D1, color selectable              |     |       |       |          |                   |
| LED 2 <sup>6)</sup>                         | Data bit D1, color selectable  Data bit D2 |     |       |       |          |                   |
| LED 2 <sup>6</sup> /                        |  |     |       |       |          |                   |
|   | Data bit D3                                |     |       |       |          |                   |
| Addressing via IR interface                 | DDTD (Darasa)                              |     |       |       |          |                   |
| Housing material                            | PBTP (Pocan)                               |     |       |       |          |                   |
| Weight                                      | 84 g                                       |     |       |       |          | 1                 |
|   | 158 g                                      |     |       |       |          |                   |
|   | 93 g                                       |     |       |       |          |                   |
| Connection to AS interface                  | Via contact pins 7)                        |     |       |       |          |                   |
| 1) In accordance with AS-i spezification    | on 4) Via AS interface flat cable to PEL   | V   |       |       |          | Order information |

| Order information |           |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| ASI-S12233        | 6 022 390 |
| ASI-S21334        | 6 022 391 |
| ASI-S24233        | 6 022 392 |
| ASI-S23130        | 6 022 393 |

<sup>1)</sup> In accordance with AS-i spezification 2) For all inputs total 3) Category of use (DC 13) ON an OFF switching capacity for activation of electro-solenoids is designed for use up 20 W (in accordance with IEC 609-47-5-2)

Color is set by the supplied phood corresponding to scann or FK-A or FKE-A lower parts or FK-A or FKE-A lower parts

 <sup>4)</sup> Via AS interface flat cable to PELV
 5) Peripherie error

<sup>6)</sup> Color is set by the supplied pressure hood corresponding to scanner 1/2

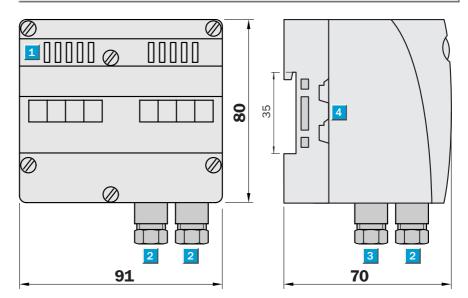


- For field applications IP 65
- 2 analog inputs 4 ... 20 mA
- AS-i Version 2.1
- Sensor supply via AS-i or 24 V flat cable.





| Accessories          |
|----------------------|
| AS-i addressing unit |
| FK lower parts       |
| AS-i address cable   |
| Connectors           |

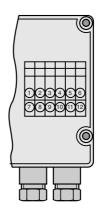


- Status indicators LED
- Sensor connection
- Functional earth (via PC screwed connection in housing)
- 4 AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)

PG dummy plugs contained in package.

FK lower parts must be ordered separately.

| 1  | + 24 V Output      |
|----|--------------------|
| 2  | Sig.+Ch2           |
| 3  | GND                |
| 4  | SigCh2             |
| 5  | Schield            |
| 6  | Shield             |
| 7  | + 24 V Output      |
| 8  | Sig.+Ch1           |
| 9  | GND                |
| 10 | SigCh1             |
| 11 | FE function ground |
| 12 | FE function ground |
|    |                    |



| Technical                    | data                      | ASI                                 | -S<br>41250 |  |   |  |  |  |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------|--|---|--|--|--|
| Analog Inj                   | outs                      | 2                                   | 11200       |  | 1 |  |  |  |
| Supply vo                    | Itage 1)                  | 26.5 31.6 V DC                      |             |  |   |  |  |  |
| Current co                   | nsumption total           | < 80 mA                             |             |  |   |  |  |  |
| Sensor sup                   | pply                      | via AS-i/ext.                       |             |  |   |  |  |  |
| Internal res                 | sistance                  | 50 Ω                                |             |  |   |  |  |  |
| Current loa                  | ading per input           | 40 mA                               |             |  |   |  |  |  |
| Resolution                   | n                         | 16 Bit/1 μA                         |             |  |   |  |  |  |
| AS-i profil                  | е                         | 7.3                                 |             |  |   |  |  |  |
| AS Interfac                  | ce spezification          | 2.1                                 |             |  |   |  |  |  |
| Voltages o                   | f insulation              | 500 V DC                            |             |  |   |  |  |  |
| ID-Code                      |                           | 3 <sub>hex</sub>                    |             |  |   |  |  |  |
| ID2-Code                     |                           | D <sub>hex</sub>                    |             |  |   |  |  |  |
| IO-Code                      |                           | 7 <sub>hex</sub>                    |             |  |   |  |  |  |
| Displays                     | LED green (analog 1)      | Status of channel 1                 |             |  |   |  |  |  |
|                              | LED green (analog 2)      | Status of channel 2                 |             |  |   |  |  |  |
|                              | LED green (power)         | Voltage supply 24 V DC for          |             |  |   |  |  |  |
|                              |                           | analog module                       |             |  |   |  |  |  |
|                              | LED green (AS-i)          | Voltage at AS-i terminals           |             |  |   |  |  |  |
|                              | LED red (FAULT)           | AS-i Communucation/Peripherie error |             |  |   |  |  |  |
| Product st                   | tandard/EMC               | EN 50295                            |             |  |   |  |  |  |
| Ambient t                    | emperature T <sub>A</sub> | Operation 0 +70 °C                  |             |  |   |  |  |  |
|                              |                           | Storage −25 +85 °C                  |             |  |   |  |  |  |
| Enclosure rating to EN 60529 |                           | IP 65                               |             |  |   |  |  |  |
| Housing n                    | naterial                  | PA                                  |             |  |   |  |  |  |
| Weight                       |                           | 242 g                               |             |  |   |  |  |  |
| Connection                   | n to AS interface         | Via contact pins <sup>2)</sup>      |             |  |   |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |
| ASI-S41250        | 6 022 401 |  |  |  |

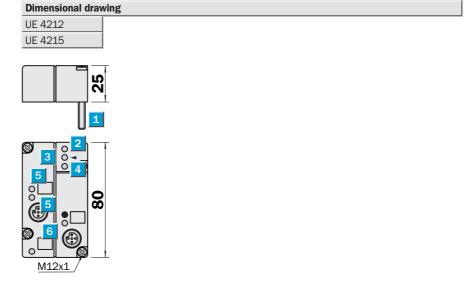
In accordance with AS-i spezification
 On FK/FK-A/FKE or FKE-A lower part



#### **AS-i components**

AS-i Safety-at-Work Slave

- For field applications IP 65
- AS-i interface to FK and FKE lower parts
- **■** Extern supply voltage via 24 V flat cable







| Accessories                      |
|----------------------------------|
| AS-i addressing unit             |
| AS-i address cable               |
| FK lower parts                   |
| Protection cap for M12 connector |
| Connectors                       |

1 Screws for mounting on module lower part

LED red: FAULT

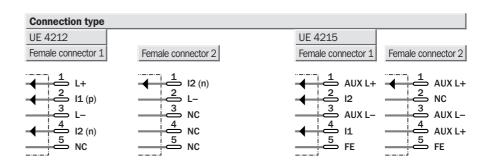
Attachment of IR adapter

LED green: PWR, power supply OK

LED yellow: status indicator

Connectors, M12

FK lower parts must be ordered separately.



| Technical data                              | UE                                       | 4212 | 4215 |   |  |       |          |      |  |
|---|--|------|------|---|--|-------|----------|------|--|
| Safety inputs                               | 1  |      | 1    | i |  |       |          |      |  |
| Supply voltage V <sub>s</sub> <sup>1)</sup> | 26.5 31.6 V DC                           |      |      | - |  |       |          |      |  |
| Current consumption total                   | 60 mA                                    |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Safety data                                 | 60 IIIA                                  |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Safety Category (EN 954)                    | Cat. 4                                   |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| Response time                               | 22 ms                                    |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| Inputs                                      | 22 1113                                  |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Input circuit                               | PNP                                      |      |      | I |  |       |          |      |  |
| i ipat circuit                              | PNP/NPN                                  |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Current loading <sup>2)</sup>               | 200 mA                                   |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| Short-circuit detection                     | 200 IIIA                                 |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Short-circuit protected                     |  |      |      | - |  |       |          |      |  |
| Switching level HIGH signal 1               | > 10 V                                   |      |      | - |  |       |          |      |  |
| Input current HIGH/LOW                      | > 5 mA/< 1.5 mA                          |      |      |   |  |       |          |      |  |
| External supply                             | > 3 111A < 1.3 111A                      |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Extern supply voltage 3)                    | 24 V DC via ribbon cable                 |      |      | I |  |       |          |      |  |
| Current load per module                     | 1.2 A                                    |      |      |   |  |       |          |      |  |
| AS-i interface                              | Polarity reversal protection             |      |      |   |  |       |          |      |  |
| AS-i profile                                | S-7.B.0                                  |      |      |   |  |       |          |      |  |
| TO I Profile                                | S-0.B.E                                  |      |      |   |  |       |          |      |  |
| AS-Interface spezification                  | 2.1                                      |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Expanded address space possible             | 2.1                                      |      | _    |   |  |       |          |      |  |
| Product standard/EMC                        | EN 50295                                 |      |      | I |  |       |          |      |  |
| Enclosure rating to EN 60529                | IP 65                                    |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>          | Operation -25 +70 °C                     |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| Tambient temperature 14                     | Operation                                |      | _    |   |  |       |          |      |  |
| Display LED yellow                          | Input signals                            |      |      | I |  |       |          |      |  |
| LED green                                   | Display AS-i voltage                     |      |      | 1 |  |       |          |      |  |
| LED red                                     | Fault                                    |      |      | i |  |       |          |      |  |
| Addressing                                  | Via IR Interface                         |      |      | i |  |       |          |      |  |
| Housing material                            | PBTP (Pocan)                             |      |      | i |  |       |          |      |  |
| Weight                                      | 85 g                                     |      |      | i |  |       |          |      |  |
|   | 100 g                                    |      |      | - |  |       |          |      |  |
| Connection to AS interface                  | Via contact pins <sup>4)</sup>           |      |      |   |  |       |          |      |  |
| Connectable safety sensors                  | Safety sensors fitted with contacts      |      |      |   |  |       |          |      |  |
|   | Electro-sensitive protection equipmer    | nt   |      |   |  |       |          |      |  |
|   | with self-monitoring semi-conductor      |      |      | - |  |       |          |      |  |
|   | outputs (OSSD)                           |      |      |   |  |       |          |      |  |
| 1) In accordance with A.C.: 177             | , ,                                      |      |      |   |  |       |          |      |  |
| 1) In accordance with AS-i spezification    | 3) Via AS interface ribbon cable to PELV |      |      |   |  | Order | informat | tion |  |

<sup>2)</sup> For all inputs total

| Order information |             |  |  |  |  |
|-------------------|-------------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.    |  |  |  |  |
| UE 4212-10CA200   | 1 025 814*) |  |  |  |  |
| UE 4215-14CA200   | 1 025 687*) |  |  |  |  |

<sup>\*)</sup> On request

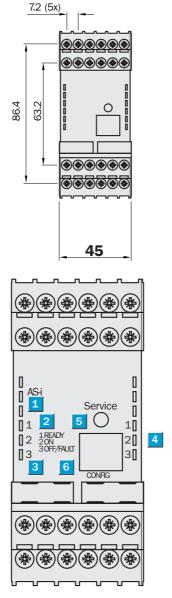
On FK or FKE lower parts
 or FK-A or FKE-A lower parts



#### **AS-i components**

**AS-i Safety-at-Work Monitor** 

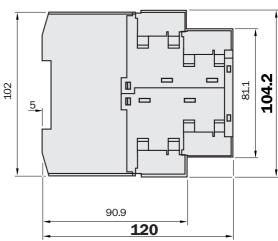
- IP 20
- Safety outputs
- Type 4 (EN 954)



**Dimensional drawing** 

UE 4231

UE 4232



- AS-i supply
- AS-i communication error
- Status Channel 1
- Status Channel 2
- Service button
- RS-232 configuration interface





#### **Accessories** AS-i configuration interface cable \*) RJ45/ sub D 9 pin connection\*) Asimon communication software \*) Download cable (RJ45/RJ45 crossover) \*)

#### **Connection type**

| AS-i+ | Connection to AS-i-Bus  |             |      |
|-------|---|-------------|------|
| AS-i- | Connection to AS-i-Bus  |             |      |
| L+    | 24 V DC/Supply voltage  |             |      |
| М     | GND/reference ground  |             |      |
| FE    | Functional earth  |             |      |
| 1.Y1  | EDM 1/input of external device, monitoring circuit, Channel 1 | 4231        |      |
| 1.Y2  | Start 1/start input Channel 1                                 | ]<br>]<br>] |      |
| 1.13  | Switch output 1 Channel 1                                     |             |      |
| 1.14  | Switch output 1 Channel 1                                     |             | 4232 |
| 1.23  | Switch output 2 Channel 1                                     |             | 42   |
| 1.24  | Switch output 2 Channel 1                                     |             | NE   |
| 1.32  | Alarm output 1 "Safety On" Channel 1                          |             |      |
| 2.Y1  | EDM 2/input of external device, monitoring circuit, Channel 2 |             |      |
| 2.Y2  | Start 2/start input Channel 2                                 |             |      |
| 2.13  | Switch output 1 Channel 2                                     |             |      |
| 2.14  | Switch output 1 Channel 2                                     |             |      |
| 2.23  | Switch output 2 Channel 2                                     |             |      |
| 2.24  | Switch output 2 Channel 2                                     |             |      |
| 2.32  | Alarm output 2 "Safety On" Channel 2                          |             |      |

<sup>\*)</sup> On request

| Technical data                              | UE                               | 4231 | 4232 |   |   |  |   |  |
|---|----------------------------------|------|------|---|---|--|---|--|
|   |                                  |      |      |   | - |  | - |  |
| Configuration Interface                     | RS 232                           |      |      | ĺ |   |  |   |  |
| Supply voltage V <sub>s</sub> <sup>1)</sup> | 24 V DC +/- 15 %                 |      |      |   |   |  |   |  |
| Current consumption                         | 150 mA                           |      |      |   |   |  |   |  |
|   | 200 mA                           |      |      |   |   |  |   |  |
| Switch-on delay                             | <10 s                            |      |      |   |   |  |   |  |
| Safety data                                 |                                  |      |      |   |   |  |   |  |
| Safety Category (EN 954)                    | Cat. 4                           |      |      |   |   |  |   |  |
| Response time                               | < 40 ms                          |      |      |   |   |  |   |  |
| AS-i data                                   |                                  |      |      |   |   |  |   |  |
| AS-i profile                                | Monitor 7.F                      |      |      |   |   |  |   |  |
| Voltage area                                | 18.5 31.6 V                      |      |      |   |   |  |   |  |
| Current consumption                         | < 45 mA                          |      |      |   |   |  |   |  |
| Safety switch outputs                       | Volt-free, normally open         |      |      |   |   |  |   |  |
| Release circuits                            | 1 output pair                    |      |      |   |   |  |   |  |
|   | 2 output pairs                   |      |      |   |   |  |   |  |
| Max. contact loading                        | 1 A DC 13 for DC 24 V            |      |      |   |   |  |   |  |
|   | 3 A AC 15 for DC 230 V           |      |      |   |   |  |   |  |
| Continuous residual current                 | 3 A per output circuit           |      |      |   |   |  |   |  |
| Housing                                     |                                  |      |      |   |   |  |   |  |
| Enclosure rating to 60259                   | IP 20                            |      |      |   |   |  |   |  |
| Fixing                                      | Snap-on fixing for mounting rail |      |      |   |   |  |   |  |
|   | in accordance with EN 50022      |      |      |   |   |  |   |  |
| Weight                                      | 350 g                            |      |      |   |   |  |   |  |
|   | 450 g                            |      |      |   |   |  |   |  |
| Ambient temperature                         | Operation −20 +60 °C             |      |      |   |   |  |   |  |

| Order information |             |  |  |  |  |
|-------------------|-------------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.    |  |  |  |  |
| UE 4231-22CE010   | 1 025 815*) |  |  |  |  |
| UE 4232-22CE020   | 1 025 816*) |  |  |  |  |

<sup>\*)</sup> On request



- Red light
- Insensitive to ambient light sources
- M12 plug rotatable by 90°
- With integrated AS-i chip
- Adjustable background suppression

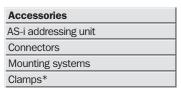






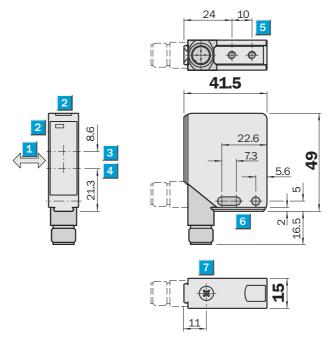


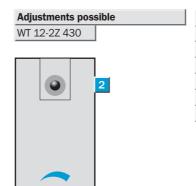




<sup>\* 2</sup> pieces included with delivery

#### **Dimensional drawing**



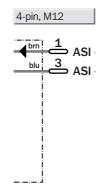


- Standard direction of the material being scanned
- LED signal strength indicator
- Receiver's optical axis
- Transmitter's optical axis
- M4 threaded mounting hole 4 mm deep
- Mounting holes Ø 4.2 mm
- Scanning distance adjustment

#### **Connection type**

WT 12-2Z 430



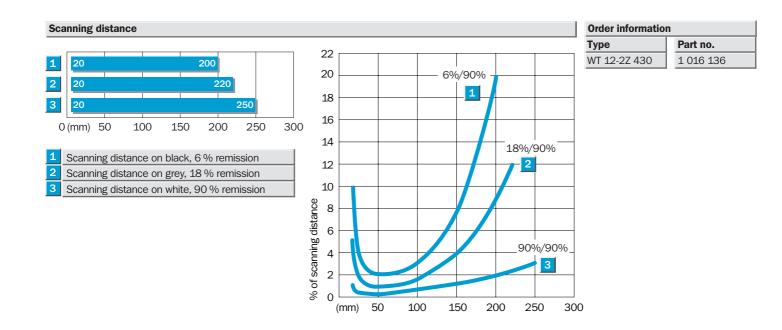


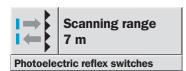
| Technical data   | WT 12-2   | 2 Z 430   |
|--|---|---|
|  |   |   |
| Scanning distance  | 20250 mm, adjustable  |   |
| Light source <sup>1)</sup> , light type  | LED, red light  |   |
| Light spot diameter  | 10 mm at 200 mm   |   |
| Supply voltage V <sub>s</sub>  | 26.531.5 V DC <sup>2)</sup>   |   |
| Current consumption <sup>3)</sup>  | ≤ 35 mA   |   |
| Response time <sup>4)</sup>  | ≤ 330 µs  |   |
| Max. switching frequency <sup>5)</sup>   | 1500/s  |   |
| Pre-failure signalling output  | Alarm   |   |
| Test input "TE"  |   |   |
| Connection type  | 4-pin, M12 plug   |   |
| VDE protection class <sup>6)</sup>   |   |   |
| Circuit protection 7)  | A, B, C   |   |
| Enclosure rating   | IP 67   |   |
| AS-i profile   | S 1.1   |   |
| AS interface specification   | 2.0   |   |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>   | Operation -25 °C+60 °C  |   |
|  | Storage -40 °C+75 °C  |   |
| Weight   | With plug: 120 g  |   |
| Housing material   | Zinc die-cast housing   |   |
| <ul> <li>Average service life 100,000 h<br/>at T<sub>A</sub> = +25 °C</li> <li>Limit values</li> </ul> | <ul> <li>Without load</li> <li>Signal transit time with resistive load</li> <li>With light/dark ratio 1:1</li> <li>Reference voltage 50 V DC</li> </ul> | 7) A = V <sub>s</sub> connections reverse-polarity protected B = Output Q and $\overline{Q}$ short-circuit protected C = Interference pulse suppression |

| Assig          | gnment of data bits   |                        | (Host level) |
|----------------|-----------------------|------------------------|--------------|
| D <sub>o</sub> | Switching state       | O If light interrupted | Input        |
|                | Mode: light-switching | 1 If light received    |              |
| $D_\mathtt{1}$ | Alarm                 | O Active               | Input        |
|                |                       | 1 Inactive             |              |
| $D_2$          | NC                    | 0                      | Input        |
|                |                       | 1                      |              |
| $D_3$          | Test function         | 0 Sender 0N            | Output       |
|                |                       | 1 Sender OFF           |              |
|                |                       |                        |              |

| Assig            | nment of parameter bits |                   | (Host level) |
|------------------|-------------------------|-------------------|--------------|
| P <sub>0</sub> * | NC                      | 0                 | Parameter    |
|                  |                         | 1                 |              |
| P <sub>1</sub> * | Light-/dark-switching   | 0 Dark-switching  | Parameter    |
|                  |                         | 1 Light-switching |              |
| P <sub>2</sub> * | NC                      | 0                 | Parameter    |
|                  |                         | 1                 |              |
| P <sub>3</sub> * | NC                      | 0                 | Parameter    |
|                  |                         | 1                 |              |

<sup>\*</sup> Default setting = 1





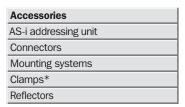
- Red light
- Insensitive to ambient light sources
- M12 plug rotatable by 90°
- Integrated AS-i chip





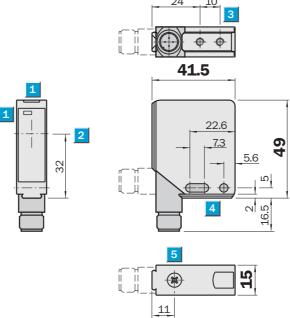


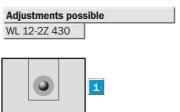




<sup>\* 2</sup> pieces included with delivery

#### **Dimensional drawing**





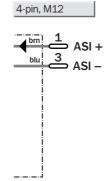
- LED signal strength indicator
  - Centre of optical axis
- M4 threaded mounting hole 4 mm deep
- Mounting holes Ø 4.2 mm
  - Sensitivity adjustment



#### **Connection type**

WL 12-2Z 430

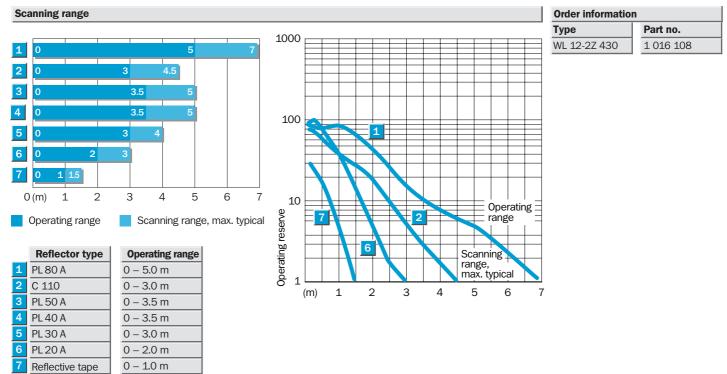




| Techr               | iical data                                       |   | WL 12-2        | Z 430            |  |  |              |
|---------------------|--|---|----------------|------------------|--|--|--------------|
| Scann               | ing range  |   |                |                  |  |  |              |
| max. ty             | pical/on reflector                               | 7 m/PL 80 A   |                |                  |  |  |              |
| Sensiti             | vity   | adjustable  |                |                  |  |  |              |
| Light s             | source <sup>1)</sup> , light type                | LED, red light  |                |                  |  |  |              |
| Light s             | pot diameter                                     | 80 mm at 3 m  |                |                  |  |  |              |
| Supply              | voltage V <sub>s</sub>                           | 26.531.6 V DC <sup>2)</sup>                                     |                |                  |  |  |              |
| Ripple <sup>3</sup> | 3)   | ≤ 35 mA   |                |                  |  |  |              |
| Respo               | nse time <sup>4)</sup>                           | ≤ 330 µs  |                |                  |  |  |              |
| Max. s              | witching frequency <sup>5)</sup>                 | 1500/s  |                |                  |  |  |              |
| Pre-fai             | lure signalling output                           | Alarm   |                |                  |  |  |              |
| Test in             | put "TE"   |   |                |                  |  |  |              |
| Conne               | ction type                                       | M12 plug, 4-pin   |                |                  |  |  |              |
| VDE p               | rotection class <sup>6)</sup>                    |   |                |                  |  |  |              |
| Circuit             | protection <sup>7)</sup>                         | A, C  |                |                  |  |  |              |
| Enclos              | sure rating                                      | IP 67   |                |                  |  |  |              |
| AS-i p              | rofile   | S 1.1   |                |                  |  |  |              |
| AS int              | erface specification                             | 2.0   |                |                  |  |  |              |
| Ambie               | nt temperature T <sub>A</sub>                    | Operation -25 °C+   | -60 °C         |                  |  |  |              |
|                     |  | Storage -40 °C+   | -75 °C         |                  |  |  |              |
| Weigh               | t  | With plug: 120 g  |                |                  |  |  |              |
| Polaris             | sing filter                                      |   |                |                  |  |  |              |
| Housi               | ng material                                      | Zinc die-cast housing   |                |                  |  |  |              |
|                     | age service life 100,000 h<br>= +25 °C<br>values | <ul><li>Without load</li><li>Signal transit time with</li></ul> | resistive load |                  | ght/dark ratio 1:1<br>ence voltage 50 V DC | <ul><li>7) A = V<sub>S</sub> connections<br/>protected</li><li>C = Interference pull</li></ul> |              |
| Assig               | nment of data bits                               |   | (Host level)   | Assign           | ment of parameter bits                     |  | (Host level) |
| D <sub>o</sub>      | Switching state                                  | O If light interrupted  | Input          | P <sub>0</sub> * | NC   | 0  | Paramete     |
|                     | Mode: light-switching                            | 1 If light received   |                |                  |  | 1  |              |
| $D_1$               | Alarm  | O Active  | Input          | P <sub>1</sub> * | Light-/dark-switching                      | 0 Dark-switching   | Paramete     |
|                     |  | 1 Inactive  |                |                  |  | 1 Light-switching  |              |
| $D_2$               | NC   | 0   | Input          | P <sub>2</sub> * | NC   | 0  | Paramete     |
|                     |  | 1   |                | _                |  | 1  |              |
| $D_3$               | Test function                                    | 0 Sender 0N   | Output         | P <sub>3</sub> * | NC   | 0  | Parameter    |
|                     | ·  |   |                |                  |  |  |              |

\* Default setting = 1

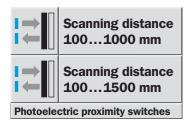
1



1 Sender OFF

#### WT 27-2 ASI Photoelectric proximity switches, background suppression, red/infrared light - DC

**Dimensional drawing** 



- Red/infrared light
- Adjustable background suppression
- Front screen heating, optional (only for infrared type)
- Integrated AS-i chip





| Accessories          |
|----------------------|
| AS-i addressing unit |
| Connectors           |
| Mounting systems     |

#### 24.6 53.5 Ф 3 4 61 50 5.2 $\oplus$ тах. 16 5 40

50

**Adjustments possible** WT 27-2Z 230 WT 27-2Z 210 WT 27-2Z 240

Standard direction of the material being scanned LED signal strength indicator Optical axis, sender Optical axis, receiver Mounting hole Ø 5.2 mm

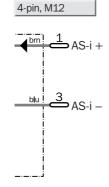


Sensitivity adjustment

#### **Connection type**

WT 27-2Z 230 WT 27-2Z 210 WT 27-2Z 240





| Technical data                          | WT 2                               | 7-2 | Z 230     | Z 210 Z 240        |   |         |            |          |  |
|---|------------------------------------|-----|-----------|--------------------|---|---------|------------|----------|--|
| Scanning distance                       | 1001000 mm, adjustable             |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| ocanining distance                      | 1001500 mm, adjustable             |     |           |                    |   |         |            |          |  |
|   | 1001000 mm, adjustable             |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Light source <sup>1)</sup> , light type | LED, red light                     |     |           |                    |   |         |            |          |  |
|   | LED, infrared light                |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Light spot diameter                     | Approx. 15 mm at 500 mm            |     |           |                    |   |         |            |          |  |
|   | Approx. 25 mm at 800 mm            |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Supply voltage V <sub>s</sub>           | 26.531.6 V DC <sup>2)</sup>        |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Ripple <sup>3)</sup>                    | ≤ 5 V <sub>PP</sub>                |     |           |                    | i |         |            |          |  |
| Current consumption <sup>4)</sup>       | ≤ 30 mA                            |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| ·                                       | ≤ 40 mA, front screen heating      |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Response time <sup>5)</sup>             | 2 ms                               |     |           |                    | ĺ |         |            |          |  |
| Max. switching frequency <sup>6)</sup>  | 250/s                              |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Pre-failure signalling output           | Alarm                              |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Test input "TE"                         |                                    |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Connection type                         | Plug                               |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| VDE protection class                    |                                    |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Circuit protection 7)                   | A, C                               |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Enclosure rating                        | IP 67                              |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| AS-i profile                            | S 1.1                              |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| AS interface specification              | 2.0                                |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>      | Operation -40 °C+60 °C             |     |           |                    |   |         |            |          |  |
|   | Storage -40 °C+75 °C               |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Weight                                  | Approx. 100 g                      |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Front screen heating                    |                                    |     |           |                    |   |         |            |          |  |
| Housing material                        | ABS                                |     |           |                    |   |         |            | ·        |  |
| 1) Average service life 100,000 h       | 3) May not exceed or fall short of | 6   | ) With li | ght/dark ratio 1:: | - | 8) Blad | ck = 6% re | emission |  |

at  $T_A = +25 \,^{\circ}\text{C}$ <sup>2)</sup> Limit values

V<sub>s</sub> tolerances

4) Without load

5) Signal transit time with resistive load

 $^{7)}~{\rm A}={\rm V}_{\rm S}^{-}$  connections reverse-polarity protected

C = Interference pulse suppression

Grey = 18 % remission White = 90 % remission

**Assignment of data bits** (Host level) (Host level) **Assignment of parameter bits**  $P_0^*$ 0  $D_0$ NC Switching state O Light is not received Input Parameter Mode: light-switching 1 Light is received 1  $D_1$ Alarm O Active  $P_1^*$ Light-/dark-switching 0 Dark-switching Parameter Input 1 Inactive 1 Light-switching P<sub>2</sub>\* 0 NC 0  $D_2$ NC Parameter Input 1 1  $D_3$ Test function 0 Sender 0N Output  $P_3^*$ NC 0 Parameter 1 Sender OFF 1

\* Default setting = 1

| Scanning distance   |   | Order information      |
|---|---|------------------------|
|   | 20  | Type Part no.          |
| 30 500  | 20  | WT 27-2Z 230 1 015 099 |
|   | 18  | WT 27-2Z 210 1 015 098 |
| 2 30 800  | 6%/90%  | WT 27-2Z 240 1 015 137 |
| 3 1000  | 10  |                        |
| 4 30 800  | 14 6%/90% 2   |                        |
|   | 10 4  |                        |
| 5 30 1200   | 12  |                        |
| 6 30 1500   | 10  | 5                      |
| 0 (mm) 300 600 900 1200 1500                              |   | %/90%                  |
|   | 8   |                        |
| Scanning distance on black <sup>8)</sup> red light        | 90%/90%   | 7000                   |
| 2 Scanning distance on grey <sup>8)</sup> red light       | g 90%/  | 90%                    |
| 3 Scanning distance on white <sup>8)</sup> red light      | \(\frac{1}{2}\) \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |                        |
| 4 Scanning distance on black <sup>8)</sup> infrared light | 90%/90%<br>90%/90%<br>90%/90%<br>90%/90%            |                        |
| 5 Scanning distance on grey <sup>8)</sup> infrared light  | ъ   |                        |
| 6 Scanning distance on white <sup>8)</sup> infrared light | % 0 (mm) 300 600 900 1200                           | <br>0 1500             |



- Visible red light
- Front screen heating, optional
- With integrated AS-i chip





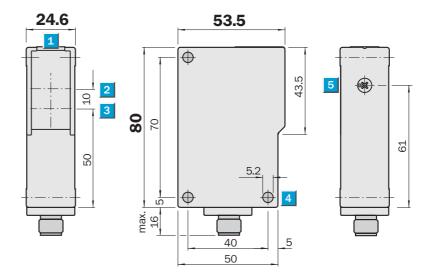






#### **Accessories** AS-i addressing unit Connectors Mounting systems Reflectors

#### **Dimensional drawing**



Adjustments possible WL 27-2Z 230 WL 27-2Z 240

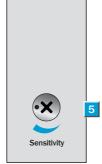
LED signal strength indicator

Optical axis, sender

Optical axis, receiver

Mounting hole  $\emptyset$  5.2 mm

Sensitivity adjustment



#### **Connection type**

WL 27-2Z 230 WL 27-2Z 240



4-pin, M12

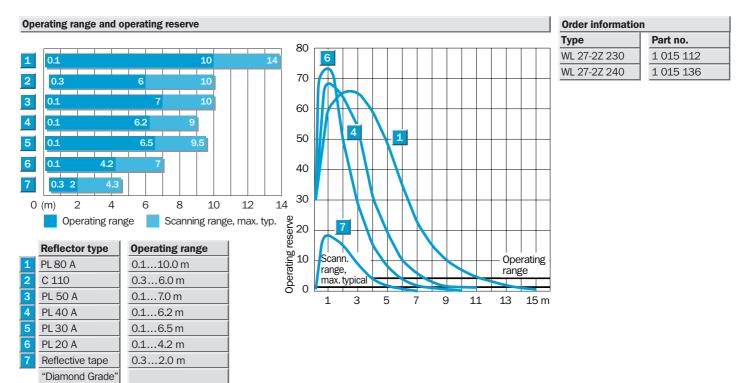


| Technical data  | WL 27-2   | Z 230   | Z 240 |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|-------|--|--|--|--|--|--|
|   |   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Scanning range, max. typ./on reflector                                | 14 m/PL 80 A  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Light source <sup>1)</sup> , light type                               | LED, red light  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Light spot diameter   | 220 mm at a distance of 10 mm   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Supply voltage $V_S$  | DC 26.531.6 V <sup>2)</sup>   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Ripple <sup>3)</sup>  | ≤ 5 V <sub>PP</sub>   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Current consumption <sup>4)</sup>                                     | ≤ 30 mA   |   |       |  |  |  |  |  |  |
|   | ≤ 40 mA, front screen heating   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Response time <sup>5)</sup>   | 500 μs  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Max. switching frequency <sup>6)</sup>                                | 1000/s  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Pre-failure signalling output   | Alarm   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Test input "TE"   |   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Connection type   | Plug  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| VDE protection class  |   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Circuit protection <sup>7)</sup>                                      | A, C  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Enclosure rating  | IP 67   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| AS-i profile  | S 1.1   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| AS interface specification  | 2.0   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>                                    | Operation -40 °C+60 °C  |   |       |  |  |  |  |  |  |
|   | Storage -40 °C+75 °C  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Weight  | Approx. 100 g   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Front screen heating  |   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Polarising filter   |   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Housing material  | ABS   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Average service life 100,000 h at T <sub>A</sub> =+25 °C Limit values | <ul> <li>May not exceed or fall short of</li> <li>V<sub>S</sub> tolerances</li> <li>Without load</li> </ul> | 5) Signal transit time with resistive load $^{7)}$ A = V <sub>S</sub> connections reverse-polarity protected $^{7)}$ C = Interference pulse suppression |       |  |  |  |  |  |  |

| Assig            |                       | (Host level)            |        |
|------------------|-----------------------|-------------------------|--------|
| $D_0$            | Switching state       | O Light is not received | Input  |
|                  | Mode: light-switching | 1 Light is received     |        |
| $\overline{D_1}$ | Alarm                 | O Active                | Input  |
| _                |                       | 1 Inactive              |        |
| $\overline{D_2}$ | NC                    | 0                       | Input  |
| _                |                       | 1                       |        |
| D <sub>3</sub>   | Test function         | 0 Sender 0N             | Output |
|                  |                       | 1 Sender OFF            |        |

| Assig            | (Host level)          |                   |           |
|------------------|-----------------------|-------------------|-----------|
| P <sub>0</sub> * | NC                    | 0                 | Parameter |
|                  |                       | 1                 |           |
| P <sub>1</sub> * | Light-/dark-switching | 0 Dark-switching  | Parameter |
|                  |                       | 1 Light-switching |           |
| P <sub>2</sub> * | NC                    | 0                 | Parameter |
|                  |                       | 1                 |           |
| P <sub>3</sub> * | NC                    | 0                 | Parameter |
|                  |                       | 1                 |           |

\* Default setting = 1

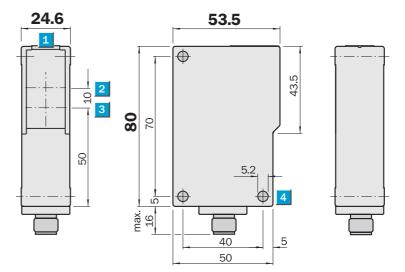




Through-beam photoelectric switches

- Red light
- Selectable time delay
- With integrated AS-i chip

#### **Dimensional drawing**





Adjustments possible

WS/WE 27-2Z 250

- LED signal strength indicator
- Optical axis, sender
- Optical axis, receiver
- Mounting hole Ø 5.2 mm



#### **Connection type**

WS/WE 27-2Z 250



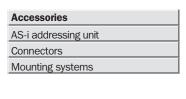
4-pin, M12

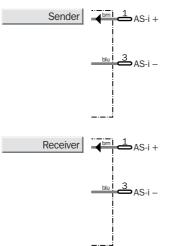












| Technical data   | WS/WE 27-2  | Z 250                 |  |     |                                   |           |       |
|--|---|-----------------------|--|-----|-----------------------------------|-----------|-------|
|  |   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Scanning range, max. typical                                 | 035 m   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Light source <sup>1)</sup> , light type                      | LED, red light  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Light spot diameter  | Approx. 1200 mm at 25 m   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Angle of dispersion  | 3°  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Supply voltage V <sub>s</sub>                                | 26.531.6 V DC <sup>2)</sup>                                     |                       |  |     |                                   |           |       |
| Ripple <sup>3)</sup>   | ≤ 5 V <sub>PP</sub>   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Current consumption <sup>4)</sup> sender                     | ≤ 35 mA, front screen heating                                   |                       |  |     |                                   |           |       |
| receiver   | ≤ 40 mA, front screen heating                                   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Response time <sup>5)</sup>                                  | 500 μs  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Max. switching frequency <sup>6)</sup>                       | 1000/s  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Pre-failure signalling output                                | Alarm   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Test input "TE"  |   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Connection type  | Plug  |                       |  |     |                                   |           |       |
| VDE protection class <sup>7)</sup>                           |   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Circuit protection <sup>8)</sup>                             | A, C  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Enclosure rating   | IP 67   |                       |  |     |                                   |           |       |
| AS-i profile WS 27-2   | S D.1   |                       |  |     |                                   |           |       |
| AS-i profile WE 27-2   | S 1.1   |                       |  |     |                                   |           |       |
| AS interface specification                                   | 2.0   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>                           | Operation -40 °C+60 °C  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Α  | Storage -40 °C+75 °C  |                       |  |     |                                   |           |       |
| Weight   | Approx. 100 g   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Front screen heating   |   |                       |  |     |                                   |           |       |
| Housing material   | ABS   |                       |  |     |                                   |           |       |
| 1) Average service life 100,000 h at T <sub>A</sub> = +25 °C | 3) May not exceed or fall short of<br>V <sub>S</sub> tolerances | 5) Signa<br>6) With I |  | oad | V <sub>s</sub> conne<br>protected | /erse-pol | arity |

7) Reference voltage 50 V DC

| WS 27-                      | 2 – Assignment of | data bits    | (Host level) |
|-----------------------------|-------------------|--------------|--------------|
| D <sub>o</sub>              | Test function     | 0 Sender ON  | Output       |
|                             |                   | 1 Sender OFF |              |
| $\overline{D_{\mathtt{1}}}$ | NC                | 0            | Input        |
|                             |                   | 1            |              |
| $\overline{D_2}$            | NC                | 0            | Input        |
|                             |                   | 1            |              |
| $D_3$                       | NC                | 0            | Input        |
|                             |                   | 1            |              |

4) Without load

2) Limit values

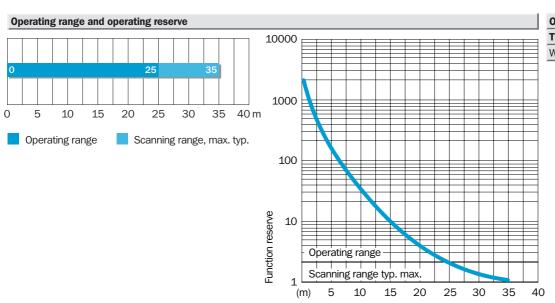
| WE 2             | 7-2 – Assignment of data b | oits                    | (Host level) |
|------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|
| D <sub>0</sub>   | Switching state            | O Light is not received | Input        |
|                  | Mode: light-switching      | 1 Light is received     |              |
| $\overline{D_1}$ | Alarm                      | 0 Active                | Input        |
|                  |                            | 1 Inactive              |              |
| $\overline{D_2}$ | NC                         | 0                       | Input        |
|                  |                            | 1                       |              |
| $\overline{D_3}$ | NC                         | 0                       | Output       |
|                  |                            | 1                       |              |

| WS 27            | (Host level) |   |           |
|------------------|--------------|---|-----------|
| P <sub>0</sub> * | NC           | 0 | Parameter |
|                  |              | 1 |           |
| P,*              | NC           | 0 | Parameter |

|                  |    | • | ,         |
|------------------|----|---|-----------|
| P <sub>0</sub> * | NC | 0 | Parameter |
|                  |    | 1 |           |
| P <sub>1</sub> * | NC | 0 | Parameter |
|                  |    | 1 |           |
| P <sub>2</sub> * | NC | 0 | Parameter |
|                  |    | 1 |           |
| P <sub>3</sub> * | NC | 0 | Parameter |
|                  |    | 1 |           |
|                  |    |   |           |

| WE 2             | 7-2 – Assignment of paran | (Host level)      |           |
|------------------|---------------------------|-------------------|-----------|
| P <sub>0</sub> * | NC                        | 0                 | Parameter |
|                  |                           | 1                 |           |
| P <sub>1</sub> * | Light-/dark-switching     | 0 Dark-switching  | Parameter |
|                  |                           | 1 Light-switching |           |
| P <sub>2</sub> * | NC                        | 0                 | Parameter |
|                  |                           | 1                 |           |
| P <sub>3</sub> * | NC                        | 0                 | Parameter |
|                  |                           | 1                 |           |
|                  |                           |                   |           |

\* Default setting = 1



**Order information** Туре Part no. WS/WE 27-2Z 250 1 015 140

C = Interference pulse suppression

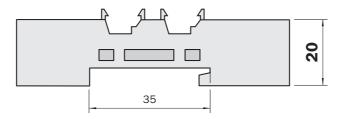


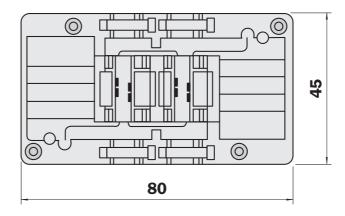
- AS-i modules lower parts for Classic field modules
- AS-i interface to module upper part
- Quick mounting technology for AS-i flat cable
- DIN rail and panel mounting

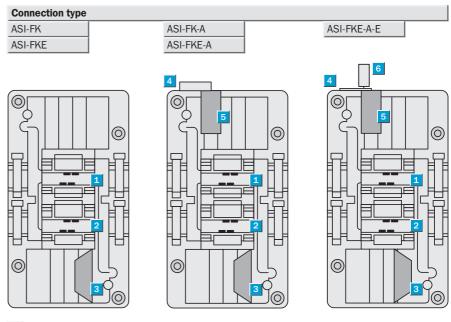




#### **Dimensional drawing**







- AS-i flat cable (yellow)
- 24 V flat cable (black) PELV (only with ASI-FKE and ASI-FKE-A)
- Sealings
- Plug
- Addressing socket
- Connection functional earth

| Technical data                         | ASI-                                    | FK | FKE | FK-A | FKE-A | FKE-A-E |  |  |  |
|--|---|----|-----|------|-------|---------|--|--|--|
|  |   |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Operating voltage 1)                   | 26.5 31.6 V DC                          |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Contact load capacity                  | ≤ 2 A                                   |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Spezification                          | EMS                                     |    |     |      |       |         |  |  |  |
|  | E-EMS                                   |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Data bits                              | Available via ASI                       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Parameter bits                         | Available via ASI                       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| ASI-Interface                          | reverse-polarity protection, mechanical |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Enclosure rating to EN 60529           | IP 20/ IP 65/ IP 67 <sup>2)</sup>       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>     | Operation -25 +60 °C                    |    |     |      |       |         |  |  |  |
|  | Storage –40 +85 °C                      |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Housing material                       | PBTP                                    |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Weight                                 | 54 g                                    |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Connection type                        | Via penetration technique 3)            |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Addressing socket                      |   |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Special features                       |   |    |     |      | _     |         |  |  |  |
| End caps <sup>4)</sup>                 | 3 pieces                                |    |     |      |       |         |  |  |  |
| FK seal                                | 4 pieces                                |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Cable shafts AS-i parallel switched 5) | 2                                       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Cable shaft for AS-i                   | 1                                       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Cable shaft for ext. 24 V supply       | 1                                       |    |     |      |       |         |  |  |  |
| Connection for functional earth        |   |    |     |      |       |         |  |  |  |

| Order information |              |  |  |  |  |  |
|-------------------|--------------|--|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.     |  |  |  |  |  |
| ASI-FK            | 6 022 394    |  |  |  |  |  |
| ASI-FKE           | 6 022 395    |  |  |  |  |  |
| ASI-FK-A          | 6 022 396    |  |  |  |  |  |
| ASI-FKE-A         | 6 022 397    |  |  |  |  |  |
| ASI-FKE-A         | 6 025 058 *) |  |  |  |  |  |

<sup>\*)</sup> On request

| AS-i module cover for covering the FK lower parts |  |                   |           |  |  |  |
|---|--|-------------------|-----------|--|--|--|
| Use of the lower part as junction box             |  | Order information | ı         |  |  |  |
|   |  | Туре              | Part no.  |  |  |  |
|   |  | ASI-FKTOP         | 5 308 999 |  |  |  |



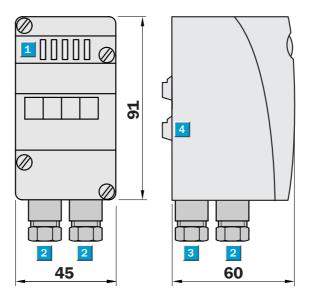
According to ASI spezification
 Depending on used upper part
 ASI-flat cable, connection to module upper part via contact socket

Unloseable supported in the moduleFor any T and X branches



- Extends distance between power supply unit and AS-i bus segment
- Can be used with repeater
- Several AS-i loops can be supplied via a power supply unit
- Does not occupy any address in AS-i network

#### **Dimensional drawing**





- Status indicators LED
- Functional earth (FE) (connection via PG connector in housing)
- Functional earth (FE) (connection via PG connector in housing)
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)

FKE lower part not included with delivery



| Connection | n type |
|------------|--------|
| Connection | птуре  |

Connection via FKE lower parts

Schield connection



Module

| Technical data                     | ASI-                              | PEXT1 |
|------------------------------------|-----------------------------------|-------|
| Input voltage <sup>1)</sup>        | DC 30 V via external power source |       |
|                                    | or AS interface power pack        |       |
| Output voltage 2)                  | 26.5 31.6 V DC                    |       |
| Current loading                    | ≤ 2.8 A at 30 V                   |       |
| Short-circuit limiter              | Self-resetting fuse 3 A           |       |
| Voltages of insulation             | 500 V DC                          |       |
| Displays                           | LED green AS-i voltage > 28 V     |       |
|                                    | LED green AS-i voltage > 26 V     |       |
| Product standard/EMC               | EN 50295                          |       |
| Ambient temperature T <sub>A</sub> | Operation 0 +70 °C                |       |
|                                    | Storage −25 +85 °C                |       |
| Enclosure rating to EN 60529       | Housing IP 65                     |       |
| Housing material                   | PA                                |       |
| Weight                             | 120 g                             |       |
| Connection to AS interface         | via contact pins 3)               |       |

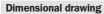
| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Type Part no.     |           |  |  |  |  |
| ASI-PEXT1         | 6 022 456 |  |  |  |  |

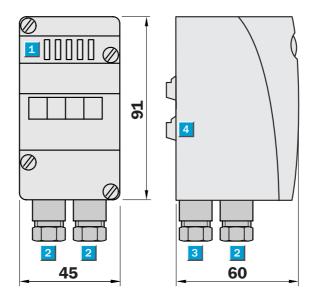
To PELV
 According to AS-i spezification
 To FKE sub-unit



- Line extension of 100 m
- Galvanic separation
- Does not occupy any address in AS-i network







- Status indicators LED
- NC
- AS-Interface® connection (power supply via AS-i cable)

Lower part included with delivery



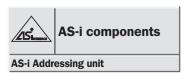
**Connection type** 

Connection via FK lower parts

| Technical data      |                    |                  | ļ.                      | ASI-  | RPT1 |  |  |  |  |
|---------------------|--------------------|------------------|-------------------------|-------|------|--|--|--|--|
| Operating voltage   | L)                 | 26.5 31.6        | V DC                    |       |      |  |  |  |  |
| Current consumption |                    |                  | er cable segment)       |       |      |  |  |  |  |
| Conn. types 30 V in |                    |                  | t for connecting AS-i o | cable |      |  |  |  |  |
| Displays            | 4 LEDs             |                  |                         |       |      |  |  |  |  |
| U AS-i 1            | AS-i power circuit | t 1              |                         |       |      |  |  |  |  |
| FLT 1               | AS-i Communicat    | tion error circu | it 1                    |       |      |  |  |  |  |
| FLT 2               | AS-i Communicat    | tion error circu | it 2                    |       |      |  |  |  |  |
| U AS-i 2            | AS-i power circuit | t 2              |                         |       |      |  |  |  |  |
| Voltages of insulat | ion                | 500 V DC         |                         |       |      |  |  |  |  |
| Product standard/   | ЕМС                | EN 50295         |                         |       |      |  |  |  |  |
| Connection to AS in | terface            | Via contact      | oins 3)                 |       |      |  |  |  |  |
| Ambient temperat    | ure T <sub>A</sub> | Operation        | −10 +55 °C              |       |      |  |  |  |  |
|                     |                    | Storage          | −25 +75 °C              |       |      |  |  |  |  |
| Enclosure rating to | EN 60529           | IP 65            |                         |       |      |  |  |  |  |
| Housing material    |                    | PA               |                         |       |      |  |  |  |  |
| Weight              |                    | 120 g            |                         |       |      |  |  |  |  |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Type Part no.     |           |  |  |  |  |
| ASI-RPT1          | 6 022 457 |  |  |  |  |

According to AS-i spezification
 One AS-i power supply unit required per segment, max. 2 repeaters in a row
 Only by means of the supplied sub-unit

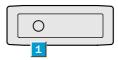


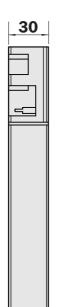
- Determination of the slave address
- New addressing with check
- Slave connection short-circuit and overload protected
- LCD display
- Error evaluation
- Version 2.1

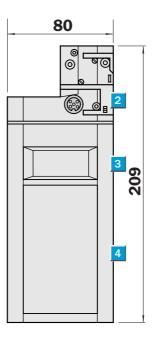




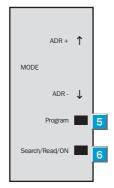
#### **Dimensional drawing**







#### **Adjustments possible**



- Loading jack
- Adapter for connection of the AS interface slave
  - LC display
- Operating panel
- PRG
- ADR

#### **Function table**

| Push-button | Function   |
|-------------|--|
| Mode        | Setting of the operation mode.   |
| 1           | Setting of the desired addressed (counting upward) or the desired data.  |
| <b>\</b>    | Setting of the desired addressed (counting downward) or the desired data.  |
| PRG         | Programming of the slave address from the active to the displayed address (only in addressing mode).  Writing the displayed data in the activated slave (not in addressing mode).  |
| ADR         | Switching on of the equipment. Searching for the connected AS interface slaves. Activating of the next highest address (only in addressing mode). Re-inputting the slave information from an activated slave address (not in addressing mode). |

| Technical data                         | ASI-  | PM 2                |  |      |  |
|--|---|---------------------|--|------|--|
| Display                                | LCD, 13 mm digit height                               |                     |  |      |  |
| Keyboard                               | Film keyboard, 4 push-buttons                         |                     |  |      |  |
| Interface <sup>1)</sup>                | ASI   |                     |  |      |  |
| Operating voltage                      | Battery-powered operation <sup>2)</sup>               |                     |  |      |  |
| Charger                                | Plug charger 230 V AC 3)                              |                     |  |      |  |
| Operating period                       | 8 h/≥ 250 Writing/reading procedures                  |                     |  |      |  |
| EMC                                    | EN 61326 <sup>4)</sup> , EN 50081-1 <sup>5)</sup>     |                     |  |      |  |
|  | EN 60555-2/-3 4), EN 50082-1 5)                       |                     |  |      |  |
| LVD (Low voltage directive)            | EN 61558-1 <sup>5)</sup> , EN 61558-2-6 <sup>5)</sup> |                     |  |      |  |
| Enclosure rating to EN 60529           | IP 20   |                     |  |      |  |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>     | Operation 0+50°C                                      |                     |  |      |  |
| ,                                      | Storage − 20+ 55 °C                                   |                     |  |      |  |
| Weight                                 | approx. 550 g   |                     |  |      |  |
| 1) Short ciguit and averload protected | 2) Use charger (charging time                         | Included with deliv |  | <br> |  |

Short-cicuit and overload protected (slave connection)

| addressing drift |   |
|------------------|---|
| Plug-in charger  | T |
|                  |   |

| Order information |           |  |  |  |  |
|-------------------|-----------|--|--|--|--|
| Туре              | Part no.  |  |  |  |  |
| ASI-PM2           | 6 022 426 |  |  |  |  |

#### Accessories addressing unit



Addressing cable for addressing classic modules in combination with FK lower parts with addressing socket in built-in state and modules with integrated addressing socket

| Order information |           |  |
|-------------------|-----------|--|
| Туре              | Part no.  |  |
| ASI-PM2-DSL1      | 6 022 464 |  |



IR addressing cable for addressing classic and compact modules with IR addressing interface

| Order information |           |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| ASI-PM2-DSL2      | 6 022 465 |

Addressing adapter for addressing the AS-i compact module with manual addressing device ASI-PM2

| l | Order information |           |
|---|-------------------|-----------|
| l | Туре              | Part no.  |
|   | ASI-PM2-DSL3      | 6 025 773 |



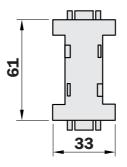
<sup>2)</sup> Use charger (charging time approx. 14 h)

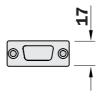
Included with deliveryAddressing unit



- Operation startup software for **Profibus DP slaves**
- With interface converter
- Universal tool for data exchange with **Profibus slaves**
- Sub D data cable

#### Dimensional drawing



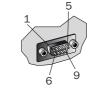




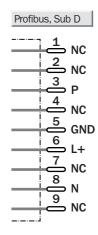


#### **Connection type**





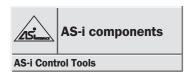
| Termir | nals |    |     |
|--------|------|----|-----|
|        | 1    | -( | NC  |
|        | 2    | _  |     |
|        | 3    | ~  | RxD |
|        | 4    | _  | TxD |
|        | 5    | -( | DTR |
|        | 6    | -( | GND |
|        | 7    | -( | NC  |
|        | 7    | -( | NC  |
|        | 8    | -( | CTS |
|        | 9    | -Ĉ | NC  |
|        |      |    |     |



| Technical data                       | PR-                              | MSV0 MSV1 |
|--------------------------------------|----------------------------------|-----------|
| Operating                            | 5 V DC <sup>1)</sup>             |           |
| Operating current                    | < 60 mA                          |           |
| Interfaces                           |                                  |           |
|                                      | RS 232, RS 485                   |           |
| Baud rates <sup>2)</sup>             | 19.2 kBaud                       |           |
| Ambient temperature T <sub>A</sub>   | Operation 0 +55 °C               |           |
|                                      | Storage −25 +85 °C               |           |
| Cable length                         | RS 232 and RS 485 each max. 2 m  |           |
| Profibus                             | DPV0                             |           |
|                                      | DPV1                             |           |
| EMC                                  | EN 50081-2, EN 61000-2           |           |
| System requirements                  | IBM compatible PC from 80386     |           |
| Supplied with delivery               | Software: Profibus DP            |           |
|                                      | Master simulator                 |           |
|                                      | 16 Bit DLL for Win 3.1x          |           |
| 32 Bit DLL for Win 95/9              | 32 Bit DLL for Win 95/98, Win NT |           |
| Example programs in C in source code |                                  |           |
|                                      | Interface converter              |           |
|                                      | Sub D data cable                 |           |

Receives power from the RS 485 interface of the Profibus slave

| Order information |           |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| PR-MSV0           | 6 022 458 |
| PR-MSV1           | 6 022 459 |



- Operating software for SICK AS-i Master/Gateways
- Configuration of an AS-i network
- Programming of slaves
- Advanced AS-i diagnostics

| ASI-CT210                    |  |  |
|------------------------------|--|--|
| System requirements          | IBM-compatible PC min. 80386                               |  |
|                              | MS Windows (min. 3.1), Windows 95/98, NT 4.0, ME, 2000, XP |  |
| Language                     | English/German   |  |
| Application                  | Setup tools for AS-i                                       |  |
|                              | Diagram of the AS-i network                                |  |
| Expanded diagnostic function | Storing of the error cause                                 |  |
|                              | Log analysis (counter for transmission errors)             |  |
|                              |  |  |

| Order information |           |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| ASI CT210         | 6 022 501 |



| Connection cable PC RS 232          |                   |  |  |
|-------------------------------------|-------------------|--|--|
| Cable connection         D-Sub plug |                   |  |  |
|                                     | D-Sub socket      |  |  |
| Length                              | 1.8 m             |  |  |
| Pin 1 on Pin 1                      | Connected through |  |  |
|                                     |                   |  |  |

|   | Order information |           |  |
|---|-------------------|-----------|--|
|   | Туре              | Part no.  |  |
| - | DSL-RS 232-02M    | 6 022 468 |  |
|   |                   |           |  |



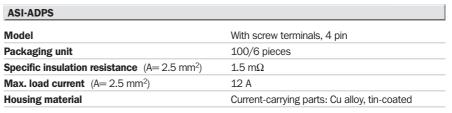
| Female connector PC RS 485                   |               |  |  |
|--|---------------|--|--|
| Cable connection         Prefabricated cable |               |  |  |
|  | RS 485        |  |  |
| Length                                       | 1.5 m         |  |  |
| Connection                                   | on Profibus   |  |  |
|  | IP 65 Gateway |  |  |
|  |               |  |  |

| Order information |           |
|-------------------|-----------|
| Туре              | Part no.  |
| DSL-RS485-02M     | 6 022 469 |

Automatic recognition

#### Combicon plug for switch cabinet modules





| Order information |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| Туре              | Unit       | Part no.  |
| ASI-ADPS          | 100 pieces | 6 025 327 |
| ASI-ADPS          | 6 pieces   | 2 024 074 |



| ASI-ADPK  |  |  |
|---|--|--|
| Model   | With retainer tension spring terminals 4-pin |  |
| Packaging unit  | 100/6 pieces                                 |  |
| <b>Specific insulation resistance</b> (A= 2.5 mm <sup>2</sup> ) | 1.5 mΩ                                       |  |
| Max. load current (A= 2.5 mm <sup>2</sup> )                     | 12 A   |  |
| Housing material  | Current-carrying parts: Cu alloy, tin-coated |  |

| Order information |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| Туре              | Unit       | Part no.  |
| ASI-ADPK          | 100 pieces | 6 025 328 |
| ASI-ADPK          | 6 pieces   | 2 024 075 |



| ASI-ADPC   |  |
|--|--|
| Model  | With QIC A insulation displacement terminals |
|  | 4-pin (0.35 0.75 mm <sup>2</sup> )           |
| Packaging unit   | 100/6 pieces                                 |
| <b>Specific insulation resistance</b> (A= 0.75 mm <sup>2</sup> ) | 1.5 m $\Omega$                               |
| Max. load current (A= 0.75 mm <sup>2</sup> )                     | 9 A  |
| Housing material   | Current-carrying parts: Cu alloy, tin-coated |

| Order information |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| Туре              | Unit       | Part no.  |
| ASI-ADPC          | 100 pieces | 6 025 329 |
| ASI-ADPC          | 6 pieces   | 2 024 076 |

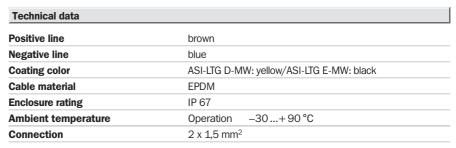


| ASI-APPQ   |  |
|--|--|
| Model  | With QIC B insulation displacement terminals |
|  | 4 pin (0.35 0.75 mm <sup>2</sup> )           |
| Packaging unit   | 100/6 pieces                                 |
| <b>Specific insulation resistance</b> (A= 0.75 mm <sup>2</sup> ) | 1.5 m $Ω$                                    |
| Max. load current (A= 0.75 mm <sup>2</sup> )                     | 9 A  |
| Housing material   | Current-carrying parts: Cu alloy, tin-coated |

| Order information |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| Туре              | Unit       | Part no.  |
| ASI-ADPQ          | 100 pieces | 6 025 330 |
| ASI-ADPQ          | 6 pieces   | 2 024 077 |

#### AS-i Clip





| Order information |         |           |
|-------------------|---------|-----------|
| Туре              | Unit    | Part no.  |
| ASI-LTG D-MW      | 1 meter | 6 022 462 |
| ASI-LTG E-MW      | 1 meter | 6 022 463 |



| AS-i Clip M12 for connecting AS-i components directly to the AS-i flat cable |       |  |
|--|-------|--|
| Material   | PA    |  |
| Enclosure rating to EN 60529   | IP 67 |  |

| Order information |         |           |
|-------------------|---------|-----------|
| Туре              | Unit    | Part no.  |
| ASI-M12           | 1 piece | 6 022 472 |



| Mounting clip for the AS-i flat cable |    |  |
|---------------------------------------|----|--|
| Matarial                              | DA |  |

| Order information |         |           |
|-------------------|---------|-----------|
| Туре              | Unit    | Part no.  |
| ASI-LTG CLIP      | 1 piece | 5 309 051 |



| Protecting cap for M12 connector |          |                  |           |  |  |
|----------------------------------|----------|------------------|-----------|--|--|
| Order information                |          |                  |           |  |  |
|                                  | Туре     | Unit             | Part no.  |  |  |
|                                  | DOS-12SK | 1 Kit /10 pieces | 5 309 189 |  |  |



| End piece for the AS-i flat cable |                   |                  |           |  |  |
|-----------------------------------|-------------------|------------------|-----------|--|--|
|                                   | Order information | n                |           |  |  |
|                                   | Туре              | Unit             | Part no.  |  |  |
|                                   | ASI-LTG END       | 1 Kit /10 pieces | 5 309 052 |  |  |

#### SENSICK screw-in system M12, 3/4-pin, enclosure rating IP 67

| Connection cable M 12/M12, 4-pin, straight                 |           |          |              |  |
|--|-----------|----------|--------------|--|
| Cable diameter 5 mm, 4 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |           |          |              |  |
| Туре   | Part no.  | Contacts | Cable length |  |
| DSL-1204-G0M6  | 6 022 565 | 4        | 0.6 m        |  |
| DSL-1204-G02M  | 6 022 567 | 4        | 2 m          |  |
| DSL-1204-G05M  | 6 022 569 | 4        | 5 m          |  |
|  |           |          |              |  |

| Connection cable M 12/M12, 3-pin, straight                 |           |              |  |
|--|-----------|--------------|--|
| Cable diameter 5 mm, 3 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |           |              |  |
| Туре   | Part no.  | Cable length |  |
| DSL-1203-G0M6  | 6 022 564 | 0.6 m        |  |
| DSI 1202 G02M  | 6 022 566 | 2 m          |  |

| Connection cable M8/M12, 4-pin, straight                   |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Cable diameter 5 mm, 4 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |  |  |  |  |
| Type Part no. Contacts Cable length                        |  |  |  |  |

| Туре          | Part no.  | Contacts | Cable length |
|---------------|-----------|----------|--------------|
| DSL-8204-G0M6 | 6 022 571 | 4        | 0.6 m        |
| DSL-8204-G02M | 6 022 573 | 4        | 2 m          |

| Connection cable M8/M12, 3-pin, straight                   |  |
|--|--|
| Cable diameter 5 mm, 3 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |  |

5 m

| Туре          | Part no.  | Cable length |
|---------------|-----------|--------------|
| DSL-8203-G0M6 | 6 022 570 | 0.6 m        |
| DSL-8203-G02M | 6 022 572 | 2 m          |

6 022 568

DSL-1203-G05M

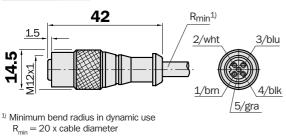
| Connection cable M8/M12, 4-pin, straight                   |           |                                |       |  |
|--|-----------|--------------------------------|-------|--|
| Cable diameter 5 mm, 4 x 0.34 mm², sheath PUR halogen-free |           |                                |       |  |
| Туре   | Part no.  | Part no. Contacts Cable length |       |  |
| DSL-8204-G0M6C   | 6 025 918 | 4                              | 0.6 m |  |
| DSL-8204-G02MC   | 6 025 919 | 4                              | 2 m   |  |
|  |           |                                |       |  |

| Connection cable M8/M12, 3-pin, straight                                |           |   |       |
|---|-----------|---|-------|
| Cable diameter 5 mm, 3 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PUR halogen-free |           |   |       |
| Type Part no. Contacts Cable length                                     |           |   |       |
| DSL-8203-G0M6C  | 6 025 914 | 3 | 0.6 m |
| DSL-8203-G02MC  | 6 025 915 | 3 | 2 m   |

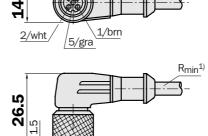
| Connection cable M12/M12, 4-pin, straight                               |           |          |              |
|---|-----------|----------|--------------|
| Cable diameter 5 mm, 4 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PUR halogen-free |           |          |              |
| Туре  | Part no.  | Contacts | Cable length |
| DSL-1204-G0M6C  | 6 025 926 | 4        | 0.6 m        |
| DSL-1204-G02MC  | 6 025 927 | 4        | 2 m          |

| Connection cable M12/M12, 3-pin, straight                               |                                     |     |       |  |
|---|-------------------------------------|-----|-------|--|
| Cable diameter 5 mm, 3 x 0.34 mm <sup>2</sup> , sheath PUR halogen-free |                                     |     |       |  |
| Туре  | Type Part no. Contacts Cable length |     |       |  |
| DSL-1203-G0M6C  | 6 025 922                           | 4/3 | 0.6 m |  |
| DSL-1203-G02MC 6 025 923 4/3 2 m  |                                     |     |       |  |

| Female connector M 12, 4-pin, straight                         |           |          |              |
|--|-----------|----------|--------------|
| Cable diameter 5/6 mm, 4/5 x 0.25 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |           |          |              |
| Туре   | Part no.  | Contacts | Cable length |
| DOL-1204-G02M  | 6 009 382 | 4        | 2 m          |
| DOL-1204-G05M  | 6 009 866 | 4        | 5 m          |
| DOL-1204-G10M  | 6 010 543 | 4        | 10 m         |
| DOL-1204-G15M  | 6 010 753 | 4        | 15 m         |



| Female connector M 12, 4-pin, right angle                      |           |          |              |
|--|-----------|----------|--------------|
| Cable diameter 5/6 mm, 4/5 x 0.25 mm <sup>2</sup> , sheath PVC |           |          |              |
| Туре   | Part no.  | Contacts | Cable length |
| DOL-1204-W02M  | 6 009 383 | 4        | 2 m          |
| DOL-1204-W05M  | 6 009 867 | 4        | 5 m          |
| DOL-1204-W10M  | 6 010 541 | 4        | 10 m         |



38.3

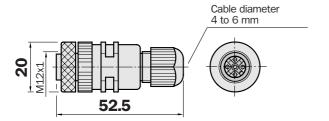
4/blk

3/blu

#### SENSICK screw-in system M12, 4-pin, enclosure rating IP 67

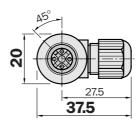
#### Female connectors M12, 4-pin, straight

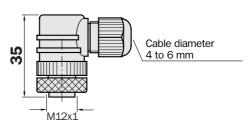
| Туре       | Part no.  | Contacts |
|------------|-----------|----------|
| DOS-1204-G | 6 007 302 | 4        |



#### Female connectors M12, 4-pin, right angle

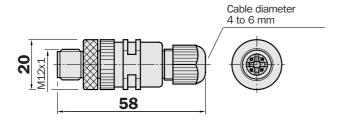
| Туре       | Part no.  | Contacts |
|------------|-----------|----------|
| DOS-1204-W | 6 007 303 | 4        |





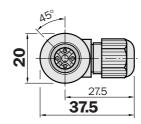
#### Male connector M12, 4-pin, straight

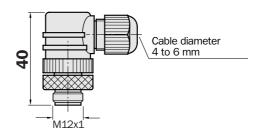
| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| STE-1204-G | 6 009 932 |



#### Male connector M12, 4-pin, right angle

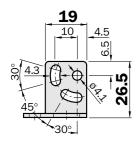
|            | , , , , , |
|------------|-----------|
| Туре       | Part no.  |
| STE-1204-W | 6 022 084 |

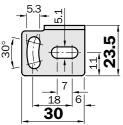




#### Mounting bracket, small (stainless steel) for W 12-2

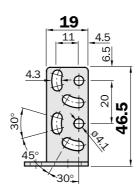
| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| BEF-WK-W12 | 2 012 938 |

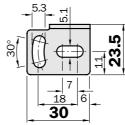




#### Mounting bracket, large (stainless steel) for W 12-2

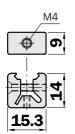
| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| BEF-WG-W12 | 2 013 942 |





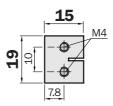
#### Clamp for W 12-2

| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| BEF-KH-W12 | 2 013 285 |



#### Double clamp for W 12-2

| Туре        | Part no.  |
|-------------|-----------|
| BEF-DKH-W12 | 2 013 947 |

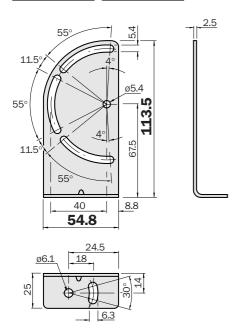






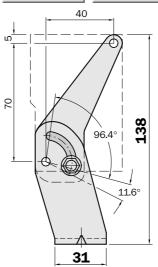
#### Mounting bracket for W 27-2

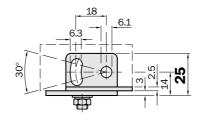
| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| BEF-WN-W23 | 2 019 085 |



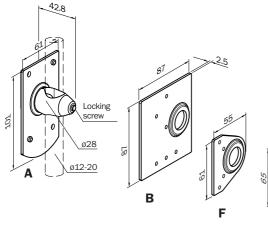
#### Mounting bracket for W 27-2

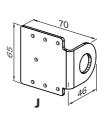
| Туре       | Part no.  |
|------------|-----------|
| BEF-WN-W27 | 2 009 122 |



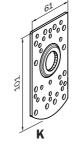


#### Universal bar clamps for sensors and reflectors





2 022 726





| Mounting plates |  |  |
|-----------------|--|--|
| Α               |  |  |
| В               |  |  |
| F               |  |  |
| J               |  |  |
| K               |  |  |
|                 |  |  |
|                 |  |  |

| Part no.        |
|-----------------|
| 2 022 4581)2)   |
| 2 022 459 1) 2) |
| 2 022 4631)2)   |
| 2 022 719 1) 2) |
| 2 022 718 1)    |
|                 |

BEF-KHS-KH1

| for device/reflector type   |
|---|
| W 23, W 27-2  |
| P 250, PL 30 A, PL 40 A, PL 50 A, PL 80 A, C 110                            |
| W 260, PL 20 A, P 250   |
| PL 20 A, PL 40 A, PL 50 A, P 250, C 110                                     |
| W 11, W 12-2, W 12L-2, W 14, W 18-2, W 23, W 24-2, W 27-2, W 30, W 32,      |
| W 34, W 36, KT 2, KT 5, KT 10, CS, LUT 3, DS 60, PL 20 A, PL 30 A, PL 40 A, |
| PL 50 A, PL 80 A, P 250, C 110  |

Clamp bracket rod mounting without attachment plate and mounting material

 $<sup>^{1\!\!/}</sup>$  The part no. contains pole bracket and mounting material.

Mounting plate does not contain threads; the sensor/reflector is mounted from the sensor/reflector side with self-cutting screws.

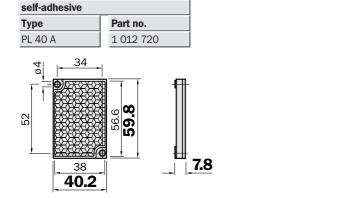
#### Plastic design for temperatures up to 65 °C

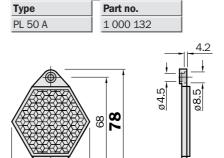
#### 

Reflector 40 x 60 mm<sup>2</sup>

# Type Part no. 1 002 314 27.8 27.8 29.8 7.2

8



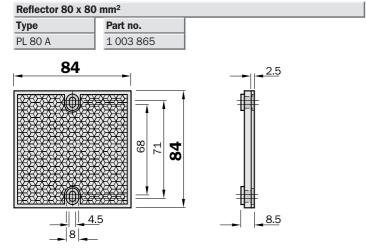


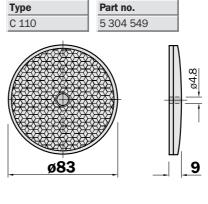
Reflector, 6-sided

60

width across flats 48 mm

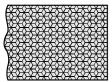
Also available with heating: Continuous heating: PL 50HK, part no. 1 011 545 Regulated heating: PL 50HS, part no. 1 009 871





Reflector ø 83 mm, centre hole mounting

| Reflective tape "Diamond Grade" |           |                    |  |  |
|---------------------------------|-----------|--------------------|--|--|
| Туре                            | Part no.  |                    |  |  |
| REF-DG-K                        | 4 019 634 | Cut to size        |  |  |
| REF-DG                          | 5 304 334 | Sheet 749 x 914 mm |  |  |
|                                 |           |                    |  |  |



## Checklist for experienced users

#### 1. How many inputs and outputs are required?

The number of inputs and outputs tells you how many AS-i networks you need.

#### 2. How much power do the I/Os require?

The total power requirement of the respective modules determines which AS-i power supply unit you need. As it is not possible to connect power supply units in parallel, a power supply unit sized to the requirement must be used.

#### 3. Are special cables required?

Any combination of profiled and round cables is possible. External conditions determine whether rubber, TPE or PUR cables should be used. Repeaters or extenders have to be used for cable lengths exceeding 100 m.

#### 4. Have the addresses been correctly assigned?

A plan should definitely be drawn up making it clear which addresses have been assigned to which slaves. Double addressing will not be identified as an error by the master.

#### 5. Which modules belong to which addresses?

The modules, or rather, the slaves which are addressed, should be carefully labelled.

#### 6. When are the modules mounted?

Only when points 4 and 5 have been dealt with. Cables can be routed in any way.

#### 7. How is it all configured?

The configuration is simply read in by entering the AS Interface profile for each slave in the master. This usually happens automatically, but can be done manually in the controller software.

#### 8. Are the slaves detected?

First you must check whether the master has recognised all its slaves. Only then can you switch to protected operation and switch the controller to RUN.

#### 9. How is testing done?

Input/output tests are performed by the familiar PLC method, i.e. the sensors are activated locally and then checked in the PLC.

#### 10. How do you get it up and running?

You can either create your own controller software in the usual way, or use existing software. In latter case, you might have to adapt the symbolic assignment of addresses.

#### Assembly tips

### Ten valuable assembly tips

#### Tip 1: Power supply unit

On no account must AS Interface be earthed or grounded. Never use a normal power supply unit, only AS Interface power supply units (PELV) with integrated data de-coupling and connect ground (GND) with system ground.

#### Tip 2: Network extension

Without repeaters or extenders the AS Interface cable must be no longer than 100 m, including all feeders to the assembly terminals. If you want to expand the network, please note the following:

Expansion with extenders:

- The maximum cable length between the extender and the master must not exceed 100 m
- Do not connect any slaves or AS Interface network power supply unit between the master and the extender.
- Never confuse the "+" and "-" lines.

Expansion with repeaters:

- Up to two repeaters can be connected in series. This increases the cable length to maximum 300 m (i.e. 3 segments with maximum 100 m).
- An AS Interface power supply unit must be connected at every repeater.
- Under normal conditions, an extender must not be connected beyond a repeater.

#### Tip 3: Slaves

Each slave address is to be used only one. Only use addresses 1 to 31 or 1A to 31B in A/B technology (Spezification 2.1). Please note: modules containing the chip SAP 4.0 (Version 2.0) can be re-addressed up to 15 times <sup>1</sup>), thereafter they will retain the last address.

#### Tip 4: Additional auxiliary power

The following applies if slaves are to be supplied with additional auxiliary power:

 at 24 V DC, a PELV power supply unit should be used and, if possible, the black profiled auxiliary power cable.

#### Tip 5: Routing of the cable

When laying the AS Interface cables, please note the following:

- Always use the yellow profiled AS Interface cable where possible, brown for "+" and blue for "-".
- Even though communication along the AS Interface cable offers a high degree of EMC immunity, it should still be routed away from power cables, even in the control cabinet.
- Every AS Interface line requires its own cable. AS Interface cables must not be laid together with others in a bus cable.
- If individual cores are used (e.g. in the control cabinet), always lay parallel core pairs. In standard stranded wires, lay individual cores together or twist them.

#### Tip 6: Ensuring EMC immunity

Connect all inductance, e.g. contactor and relay coils, valves, brakes, with suppressor diodes, variators or RC elements. If frequency inverters are used, always use network filters, output filters and shielded motor cables.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> At each change of addressing, internal addressing is reset to zero.

#### Ten valuable assembly tips

#### Tip 7: Sensor and actuator power

Sensors and actuators must be supplied directly from the associated input or output of the slave. The cables should be kept as short as possible and away from energy cables, i.e. the slave modules should be as close as possible to the sensors and actuators.

#### Tip 8: Installing frequency converters

- Always follow the assembly guidelines in the operating instructions.
- Connect the cable shield, e.g. between filter and frequency converter and between the frequency converter and the motor, directly at both ends with a sufficient cross section (at least 4 mm<sup>2</sup>).

#### Tip 9: Expanding system 2.1

Operating A/B-Slaves and "new" analog slaves is only possible with a master according to spezification 2.1.

#### Tip 10: Status/Diagnosis

For quick error location, the status and diagnosis bits should be evaluated in the PLC.

Your contacts:

Australia

Phone +61 3 94 97 41 00 1800 33 48 02 – toll free Fax +61 3 94 97 11 87

Austria

Phone +43 2 23 66 22 88-0 Fax +43 2 23 66 22 88-5

Belgium/Luxembourg Phone +32 24 66 55 66 Fax +32 24 63 31 04

Brazil

Phone +55 11 5091 4900 Fax +55 11 55 35 41 53

China

Phone +8 52 27 63 69 66 Fax +8 52 27 63 63 11

Czech Republik

Phone +42 02 57 9 11 850 Fax +42 02 578 10 559

Denmark

Phone +45 45 82 64 00 Fax +45 45 82 64 01

Finland

Phone +3 58-9-25 15 800 Fax +3 58-9-25 15 8055

France

Phone +33 1 64 62 35 00 Fax +33 1 64 62 35 77

Germany Phone +4921153010 Fax +492115301100

Great Britain
Phone +44 17 27-83 11 21
Fax +44 17 27-85 67 67

Italy

Phone +39 02 27 40 93 19 Fax +39 02 27 40 90 87

Japan

Phone +813 33 58 13 41 Fax +813 33 58 90 48

Korea

Phone +82 2 786 63 21/4 Fax +82 2 786 63 25

Netherlands

Phone +31 30 229 25 44 Fax +31 30 229 39 94

Norway Phone +47 67 81 50 00 Fax +47 67 81 50 01

Poland

Phone +48 22 8 37 40 50 Fax +48 22 8 37 43 88

Singapore

Phone +65 67 44 37 32 Fax +65 68 41 77 47

Spain

Phone +34 93 4 80 31 00 Fax +34 93 4 73 44 69

Sweden

Phone +46 8 6 80 64 50 Fax +46 8 7 10 18 75

Switzerland Phone +41 4 16 19 29 39 Fax +41 4 16 19 29 21

Taiwan

Phone +88 62 23 65 62 92 Fax +88 62 23 68 73 97

USA/Canada/Mexico

Phone +1(952) 9 41-67 80 Fax +1(952) 9 41-92 87

Representatives and agencies in all major industrial nations.

